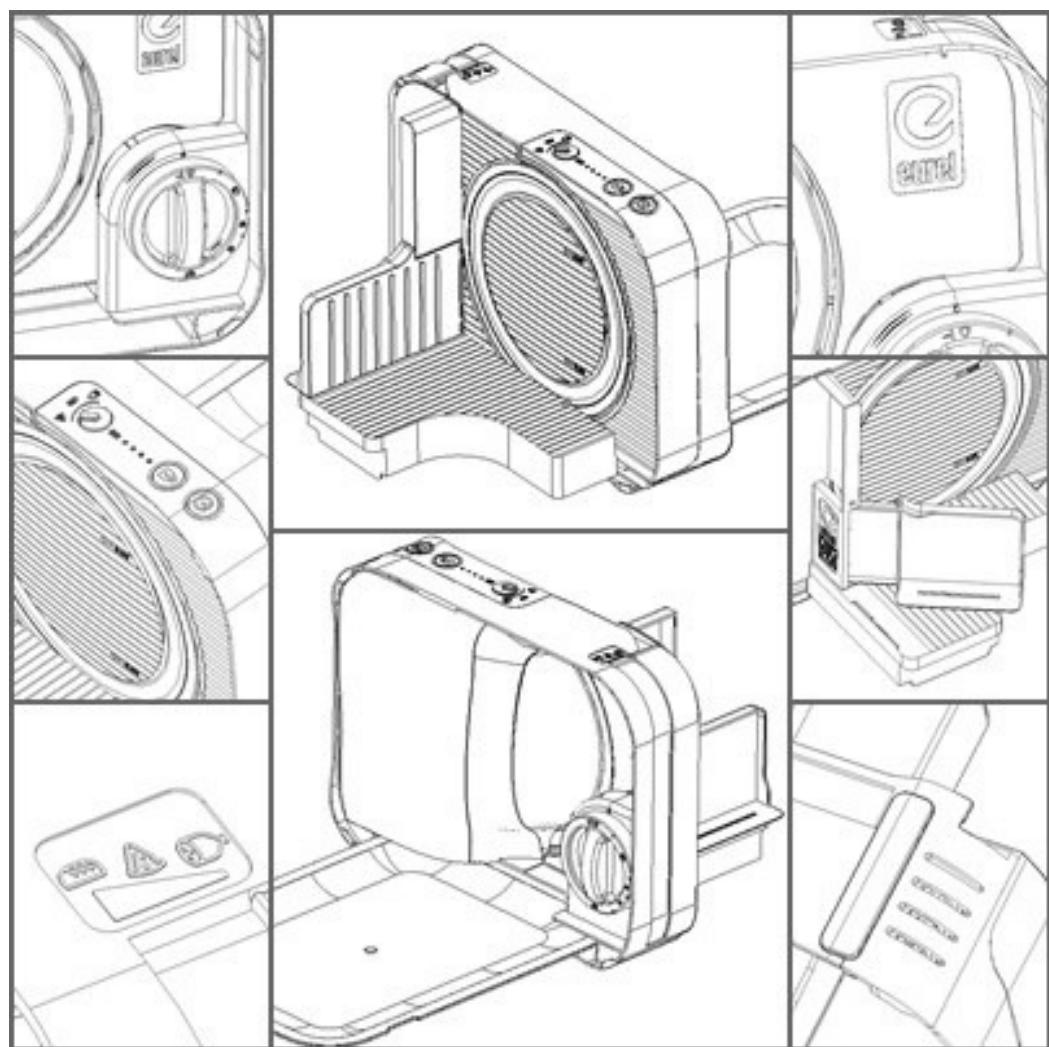


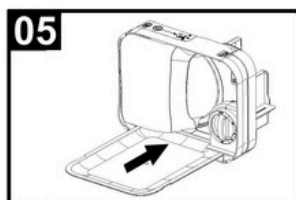
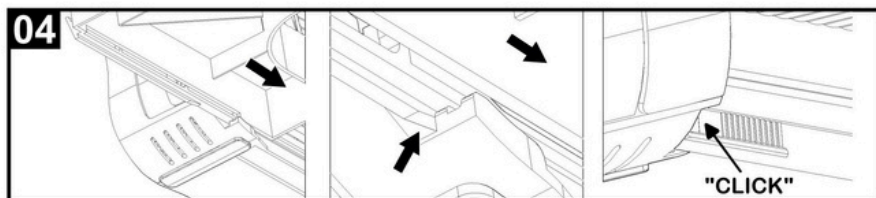
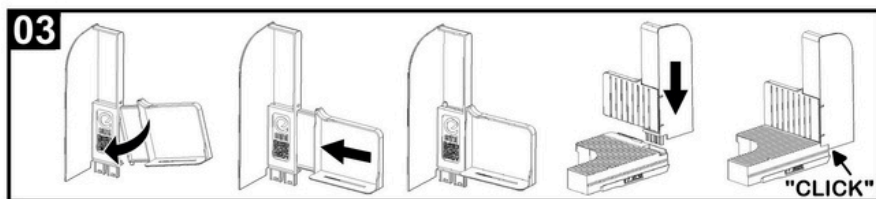
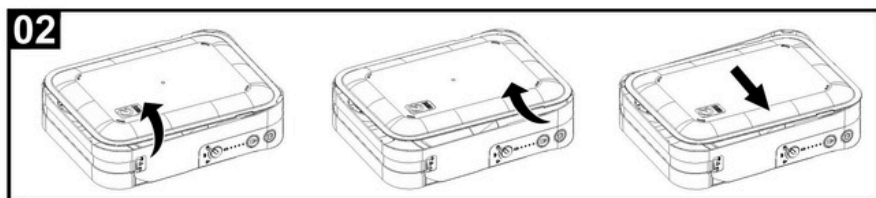
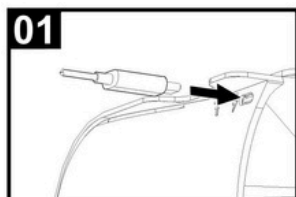
**SI NAVODILA ZA UPORABO
EN USER MANUAL
DE GEBRAUCHSANWEISUNG**

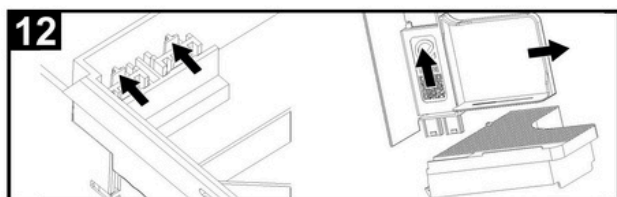
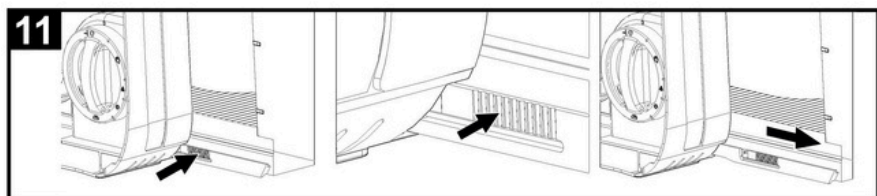
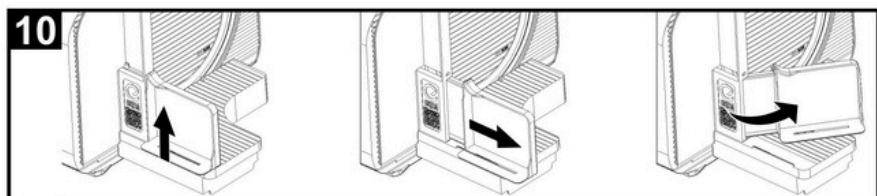
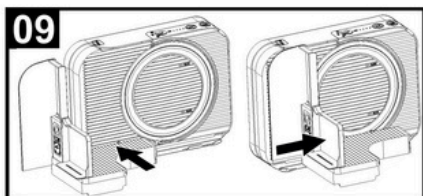
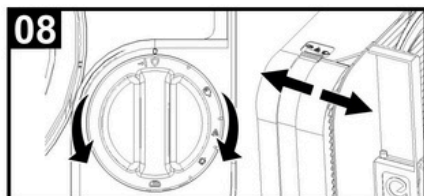
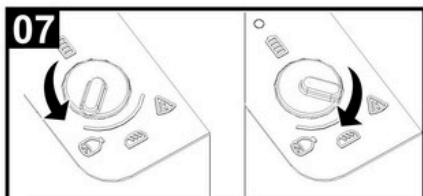
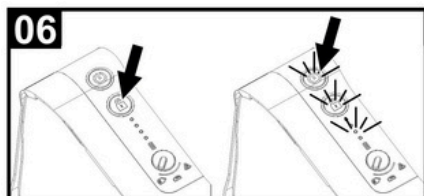
**REZALNIK
FOODSLICER
ALLESSCHNEIDER
RS54**

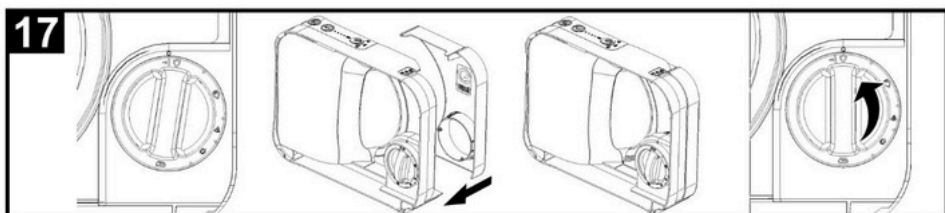
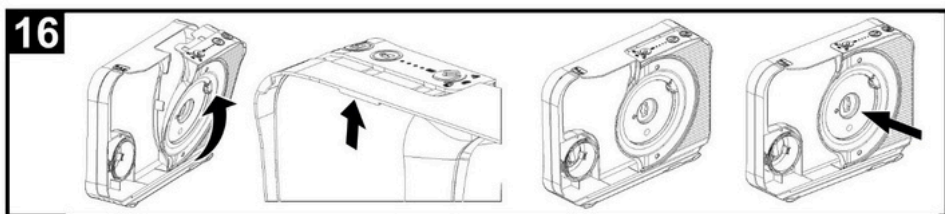
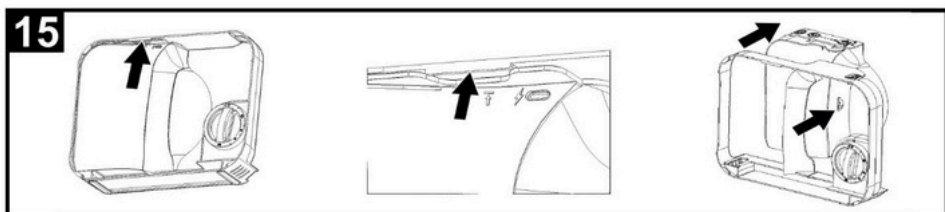
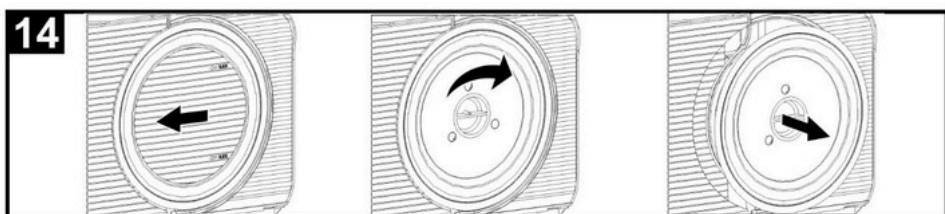
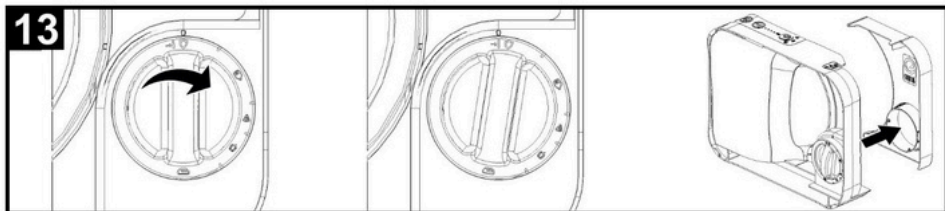
TRENDLine

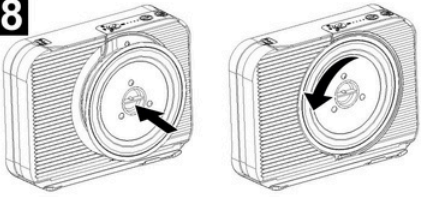
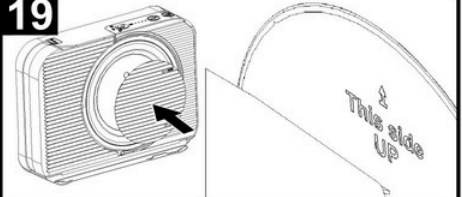
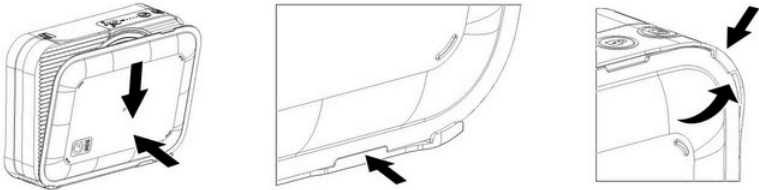
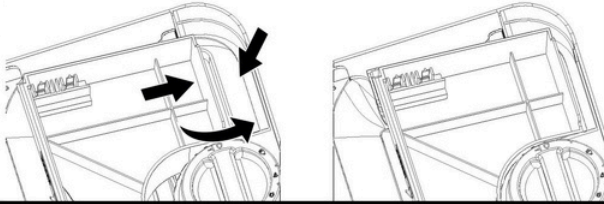
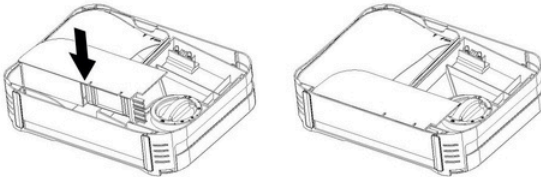
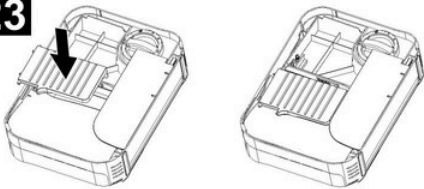
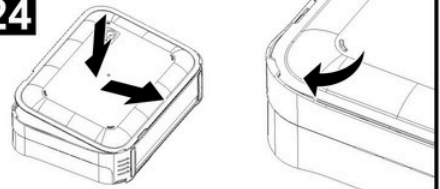


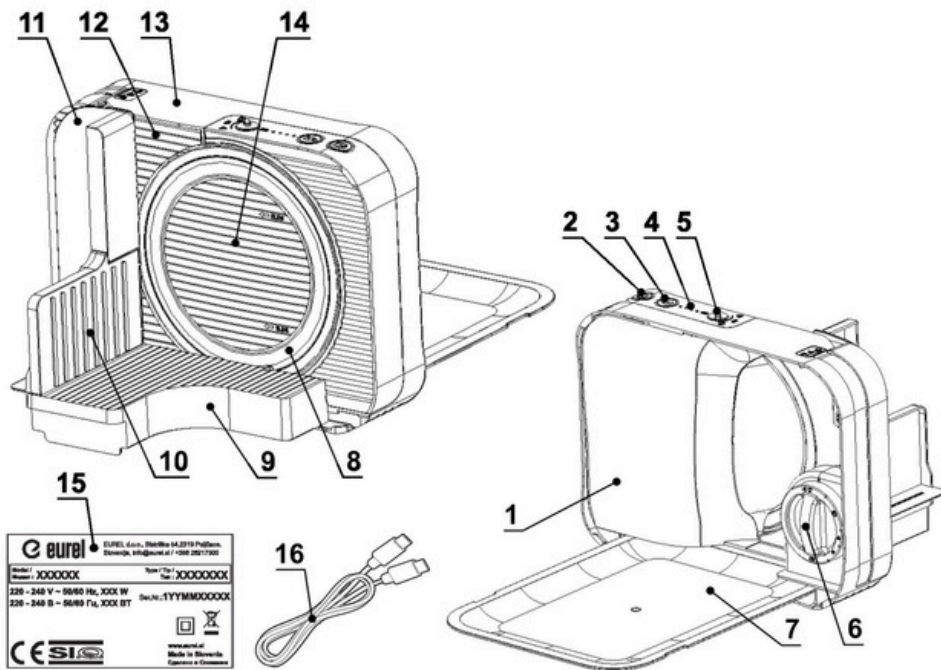








18**19****20****21****22****23****24**



SI

1. Baterijska pogonska enota
2. Vklonpi gumb
3. Zaklepni gumb
4. Indikator baterije
5. Gumb nastavljanja hitrosti
6. Nastavni gumb
7. Pladenj
8. Rezalni nož
9. Sani
10. Držalo ostankov hrane
11. Ščitnik prstov
12. Nastavna plošča
13. Okvir
14. Zaščita rezalnega noža
15. Napisna tablica
16. Polnilni kabel USB-C

Tehnični podatki aparata:

- Model: RSS4
- Tip: Trend
- Moč: 60W
- Baterija: Li-Ion 2000 mAh / 14,8 Wh
- Specifikacije polnilnega adapterja: DC 5 V / 2 A / USB-C
- Čas polnjenja: 3-4 h

Poreklo: Kitajska

EN

1. Battery drive unit
2. Power button
3. Lock button
4. Battery indicator
5. Speed adjustment button
6. Adjustment button
7. Tray
8. Cutting blade
9. Slide
10. Food scrap holder
11. Finger guard
12. Adjustment plate
13. Frame
14. Cutting blade guard
15. Nameplate
16. USB-C charging cable

Technical data of the appliance:

- Model: RSS4
- Type: Trend
- Power: 60W
- Battery: Li-Ion 2000 mAh / 14,8 Wh
- Charging adapter specifications: DC 5 V / 2 A / USB-C
- Charging time: 3-4 h

Origin: China

DE

1. Bkkueinheit
2. Einschalttaste
3. Sperrtaste
4. Batterieanzeige
5. Geschwindigkeitsregler
6. Einstellknopf
7. Auffangschale
8. Schneidmesser
9. Schlitten
10. Restehalter
11. Fingerschutz
12. Einstellplatte
13. Rahmen
14. Messerschutz
15. Typenschild
16. USB-C-Ladekabel

Technische daten:

- Modell: RSS4
- Typ: Trend
- Leistung: 60W
- Batterie: Li-Ion 2000 mAh / 14,8 Wh
- Spezifikationen des Netzadapters: DC 5 V / 2 A / USB-C
- Ladezeit: 3-4 h

Herkunft: China

NAVODILA ZA UPORABO	9
USER MANUAL	27
GEBRAUCHSANWEISUNG	45





Skenirajte kodo QR ali obiščite spletno stran. Tam boste lahko dobili podrobnejše informacije o aparatu, dodatna navodila za uporabo aparata ter video navodila o uporabi aparata in njenih dodatkov.

eurel-products.si/servis

ČESTITAMO ZA NAKUP VAŠEGA NOVEGA APARATA.

Dodatne informacije o naših proizvodih lahko najdete na naši spletni strani www.eurel-products.si. EUREL si pridržuje pravico prilagoditi ali spremeniti izdelek ali katero koli povezano dokumentacijo zaradi zagotavljanja njegove primernosti za uporabo, kadarkoli in brez predhodnega obvestila. OPOMBA: Najnovejšo različico uporabniškega priročnika tega izdelka lahko najdete na www.eurel.si/servis



Pred prvo uporabo aparata natančno preberite navodila in upoštevajte vse varnostne in opozorilne napotke, tudi če vam uporaba električnih naprav ni tuja. Navodila za uporabo skrbno shranite za uporabo v prihodnje. Če aparat prodate ali predate naprej, obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.

V kolikor ne sledite navodilom za pravilno uporabo aparata, proizvajalec ne nosi odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica neupoštevanja navodil.

PREDVIDENA UPORABA

- Aparat je zasnovan za obdelavo količin, ki so običajne za gospodinjstvo.
- Aparat je primeren le za rezanje trdnih živil, npr. kruha, klobas, zelenjave ali poltrdega sira. Rezanje drugih snovi (npr. lesa) ali zelo trdih živil (kosti, trdih sirov, globoko zamrznjene hrane) ni dovoljeno.
- Aparat ni zasnovan za uporabo v prostorih z visoko, temperaturo ali vlažnostjo zraka (npr. v kopalnici) ali čezmerno prisotnostjo prahu.
Obratovalna temperatura in vlažnost zraka: od 5°C do 35°C, max. 85% rel. vlage ter do 2.000 m nadmorske višine.
- Aparat priklopite in uporabljajte v skladu s specifikacijami na napisni tablici (15).

VARNOSTNA OPOZORILA

Ta aparat je skladen z vso zavezujočo zakonodajo in standardi EU, ki se nanašajo na to vrsto in razred aparata.

Za zagotovitev varnega rokovanja upoštevajte varnostna navodila v nadaljevanju. Če imate kakršna koli vprašanja glede varnosti in skladnosti aparata, se obrnite na naš oddelek za pomoč strankam.

Pred uporabo preverite aparat glede zunanjih vidnih poškodb na ohišju aparata, dodatkih in polnilniku. Ne uporabljajte poškodovanega aparata. Vsako morebitno opaženo poškodbo ali manko dodatkov sporočite v Eurelov center za pomoč uporabnikom, ki je na voljo na www.eurel.si/servis.



Pri uporabi tega aparata vedno upoštevajte ta varnostna opozorila, da preprečite telesne poškodbe ali materialno škodo.

- Aparat uporabljajte samo v skladu z njenim namenom in navodili v tem priročniku.
- Aparat ni igrača in ni primeren za uporabo otrok.
- Aparat shranjujte izven dosega otrok.
- Ta aparat ni namenjen uporabi otrokom. Aparat in njegov napajalni kabel hranite izven dosega otrok.
- Aparata ne smejo uporabljati osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila za uporabo aparata s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.

- Napravo je treba uporabljati z nameščenimi sanmi in držalom ostanka. Če velikost ali oblika živila onemogoča uporabo držala ostanka in sani, je mogoče aparat uporabljati tudi brez njiju vendar lahko pride do poškodb. V takšnih primerih je potrebna izredna previdnost, saj obstaja povečano tveganje za telesne poškodbe
- Med delovanjem aparata se ne dotikajte gibljivih delov.
- Aparata ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je baterija ustrezno napolnjena.
- Aparata ne polnite, če je polnilni kabel (16) poškodovan.
- Pred vsako uporabo preverite, ali so vsi deli pravilno nameščeni.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan ali če manjka kakšen sestavni del.
- Aparat lahko varno pustite priklopljen na električno omrežje, ko ga ne uporabljate, da zagotovite da so baterije vedno napolnjene. Vendar pa ga morate izključiti iz električnega omrežja, preden ga sestavite, razstavite, očistite ali če ga dlje časa ne boste uporabljali.
- Aparat hranite v suhem zaprtem prostoru.

POZOR! Polietilenske vrečke so lahko nevarne.

Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, hranite izven dosega dojenčkov in otrok. Te vrečke niso igrače.



VARNOSTNI NAPOTKI MED UPORABO

- Aparat vedno uporabljajte na ravni, stabilni, čisti, toplotno odporni površini.
- Nikoli ne pritiskajte vklopnega gumba (2), razen če ste pripravljeni za uporabo aparata.
- Aparata nikoli ne uporabljajte v bližini kadi, tuša, napolnjenega umivalnika ali česarkoli podobnega.
- Za zaščito pred električnim udarom baterijske pogonske enote (1) ne postavljajte v vodo ali druge tekočine.
- Z aparatom ne upravljajte, če imate mokre roke, in ga ne zaženite, če vanj niste vstavili hrane.
- Popravila so potrebna, če se je aparat poškodoval ali je prišla v notranjost baterijske pogonske enote (1) tekočina oz. tujki, če je bila izpostavljena dežju ali vlagi ali če ne deluje brezhibno ali je padla na tla. Če zaznate nastajanje dima, nenavaden hrup ali vonjave, takoj prenehajte z uporabo aparata. V teh primerih aparata ne smete več uporabljati, dokler ga ne pregleda proizvajalec, servisna služba ali podobno kvalificirana oseba.
- Nikoli ne odpirajte baterijske pogonske enote (1).

POZOR! REZALNI NOŽ (8) JE ZELO OSTER!

- Z rezalnim nožem (8) ravnajte izjemno previdno, rezilo je ZELO ostro.
- Uporabljajte samo originale nastavke, ki so priloženi aparatu oz. nastavke za dokup, za katere prodajalec zagotavlja, da so kompatibilni s tem aparatom.
- Še posebej bodite previdni, da se ne urežete pri čiščenju rezalnega noža (8). Pri ročnem pranju se prepričajte, da je voda dovolj čista, da lahko dobro vidite rezilo.
- Med delovanjem aparata ne odstranjujte nastavkov! Nikoli ne segajte v območje vrtečega se rezalnega noža (8). Ne dotikajte se vrtečih delov z žlicami ali drugimi pripomočki. Držite vrteče dele stran od dolgih las in ohlapnih oblačil.
- Po izklopu pogon še nekaj časa deluje. Počakajte, da se rezilo ustavi!
- Da preprečite poškodbe, prekinite postopek rezanja takoj, ko se rezalni nož (8) težko vrti, oz. se sploh ne vrti. Prepričajte se, da je aparat v izklopljenem stanju, nato preverite, ali je v aparatu morebitna ovira, ki preprečuje gibanje ali pa hrana, ki je pretežka za rezanje.
- Aparata ne uporabljajte brez rezalnega noža (8).
- Po rezanju nastavite debelino reza na »ščit«. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost telesnih poškodb.



- Aparat je potrebno uporabljati skupaj z nameščenimi sanmi (9), ščitnikom prstov (11) in držalom ostanka hrane (10).
- Nikoli ne vodite z golimi rokami male ostanke živil v bližino rezalnega noža (8). V tem primeru uporabite priloženo držalo ostanka hrane (10). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Nikoli ne poskušajte rezati pakiranih ali zmrznjenih živil, ledenih kock, živil s kostmi ali večjimi jedrci in ne oreščkov z lupinami. Aparat bi se lahko poškodoval.

PAZITE, DA:

- na aparat ne delujejo neposredni viri toplote (npr. grelniki);
- na aparat ne sije neposredna sončna svetloba ali močna umetna svetloba;
- boste preprečili stik z brizgi in kapljicami vode ter agresivnimi tekočinami in da aparata ne uporabljate v bližini vode; aparata ni dovoljeno potapljati v vodo. Na aparat in poleg njega ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočinami, npr. vaz ali pijač;
- na aparatu ali v njegovi bližini ni odprtih virov požara (npr. gorečih sveč);
- v aparat ne pridejo tujki;

- aparat ne bo izpostavljen močnim temperaturnim nihanjem, sicer lahko vlaga v zraku kondenzira in povzroči kratek stik.
- Če je bil aparat kljub temu izpostavljen močnim temperaturnim nihanjem, počakajte (pribl. 2 uri) z uporabo, da se segreje na temperaturo okolice;
- aparat ne bo izpostavljen čezmernim tresljajem in vibracijam.

VARNOSTNI NAPOTKI ZA POLNILNE KABLE USB TYPE-C

Nevarnost! Nevarnost električnega udara.

- Uporabljajte samo adapter, ki je priložen napravi.
- Uporaba katerega koli drugega adapterja razveljavi garancijo in lahko povzroči poškodbe aparata.
- Poskrbite, da je adapter v brezhibnem stanju, da se izognete morebitnemu kratkemu stiku.
- Pred vsakim polnjenjem preverite polnilni kabel. V kolikor je polnilni kabel vidno poškodovan, ga ne uporabljajte in ga nemudoma zamenjajte.
- Vedno izključite aparat iz električnega omrežja, preden ga sestavljate, razstavljate ali čistite.

- Izklopite aparat in ga izključite iz električnega omrežja, preden menjate dodatke ali se približate delom, ki se med delovanjem premikajo.
- Bodite pozorni na nevarnost kratkega stika priključkov baterijskega aparata ali baterije zaradi kovinskih predmetov.
- Ta aparat vsebuje baterije, ki jih je mogoče zamenjati. Ko je baterija na koncu življenjske dobe, je treba baterijo ustrezno odstraniti.

KORAKI ZA VARNO RAVNANJE Z IZTEKAJOČIMI BATERIJAMI

- Pred rokovanjem vedno nadenite rokavice za enkratno uporabo in zaščitno masko, da preprečite neposreden stik kože z izteklo tekočino (elektrolit je običajno zelo alkalen ali kisel in jedek). Poskrbite, da je prostor dobro prezračen.

ČIŠČENJE IZTEKLE TEKOČINE

- Če baterija izteče znotraj naprave, najprej izklopite napravo in odstranite baterijo. S suho krpo ali papirnato brisačo popivajte elektrolit s površine naprave, nato ostanke obrišite z vatirano palčko, navlaženo z majhno količino vode ali nevtralnega čistila. Napravo nato temeljito posušite na zraku.

- Če gre za samostojno iztekajočo baterijo, jo zavijte v papirnate brisače in položite v zatesnjeno plastično vrečko, da preprečite nadaljnje iztekanje in onesnaženje drugih predmetov.

VARNO ODSTRANJEVANJE

- Očiščeno iztekajočo baterijo dobro zaprite, jo označite z napisom »Iztekajoča baterija« in jo oddajte na zbirnem mestu za nevarne odpadke. Ne odvrzite je med običajne odpadke.

NUJNI UKREPI OB STIKU S KOŽO

- Če elektrolit po nesreči pride v stik s kožo, prizadeto mesto takoj spirajte z obilico vode vsaj 15 minut. Če se pojavijo simptomi, kot so rdečina, oteklina ali pekoč občutek, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

PRED UPORABO

Pred prvo uporabo priporočamo, da obrišete aparat s čisto, rahlo vlažno krpo, da odstranite umazanijo ali prah. Temeljito ga osušite z mehko, vpojno krpo. Previdno očistite vse priložene nastavke v topli vodi s pralnim sredstvom.



POZOR! Ne uporabljajte abrazivnih čistil, trdih orodij ali strgala. Pri rokovanju z rezalnim nožem (8) bodite previdni, saj je rezilo zelo ostro.

Opomba: Ta aparat je bil optimiziran za intervalno uporabo z enkratnim časom uporabe 3 min. Po 3-minutni neprekinjeni uporabi je priporočljivo, da pred ponovno uporabo aparata počakate najmanj 3 minute za hlajenje aparata. To bo omogočilo, da se motor ohladi in prepreči pregrevanje, kar zagotavlja dolgo življenjsko dobo aparata.

ZAŠČITA PRED PREGREVANJEM IN PREOBREMENITVIJO

Aparat je zasnovan s funkcijo zaščite pred pregrevanjem in preobremenitvijo. V kolikor se aparat prekomerno pregreje, se zaustavi in zaklene. Potrebno je počakati, da se aparat ohladi, preden ga ponovno zaženete. Pred zagonom je potrebno aparat aktivirati. V primeru preobremenitve se aparat zaustavi in zaklene. Pred zagonom je potrebno aparat ponovno aktivirati. Opomba: V kolikor motnje ne morete odpraviti, se obrnite na našo servisno službo

POLNJENJE APARATA

Slika 1

Baterija v vašem aparatu ni popolnoma napolnjena. Da bi zagotovili optimalno delovanje, je priporočljivo, da aparat pred prvo uporabo povsem napolnite.

S polnim polnjenjem bo vaš aparat deloval približno 25 minut, odvisno od načina uporabe. Čas ponovnega polnjenja je približno 3,5 ure.

- Za polnjenje baterijske pogonske enote vstavite polnilni kabel (16) v za to namenjeno odprtino na strani baterijske pogonske enote (1).
- Status napoljenosti baterije prikazuje indikator baterije (4) na vrhu aparata.

Opomba: Aparata ne puščajte dlje časa praznega, saj lahko to vpliva na življenjsko dobo polnilne baterije.

Opomba: Aparat ne bo deloval, ko je priključen in se polni.

V kolikor aparata dlje časa ne boste uporabljali, ga popolnoma napolnite vsake 3 mesece.

Temperatura okolice med polnjenjem naj bo $20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$.

AKTIVACIJA APARATA

SESTAVLJANJE APARATA

Slika 2

- Pladenj (7) na označenem mestu umaknite stran od okvirja aparata (13).
- Spodvihajte kot pladnja (7) izpod kotnega zaskoka na okvirju (13).
- Pladenj (7) povlecite iz zaskokov v okvirju (13) v označeni smeri.
- Pladenj na drugi strani aparata snemite na podoben način.

Slika 3

- Iz aparata vzemite sani (9), držalo ostanka (10) in ščitnik prstov (11).
- Držalo ostanka (10) namestite v ščitnik prstov (11) tako, da najprej ujamete zgornji tečaj v zgornji utor in nato spodnji tečaj potisnete v spodnji utor na ščitniku prstov (11).
- Držalo ostanka (10) potisnite do konca po utoru v ščitnik prstov (11).
- Sani v celoti sestavite tako, da sestavljen komplet držala ostanka (10) in ščitnika prstov (11) potisnete v sani (9) do klika.

Slika 4

- Aparat postavite na ravno in čisto površino.
- Sestavljene sani (9,10,11) vstavite v utor na okvirju (14) in jih potisnite do končnega položaja v aparatu.
- Ob pravilni montaži se začuti in zasliši klik preskoka zaklepa sani.
- Slika 5
- Pladenj (7) vstavite v odprtino v okvirju (13).

UPORABA

VKLOP/IZKLOP

Slika 6

- Za odklepanje aparata pritisnite zaklepni gumb (3). Lučka indikatorja baterije (4) bo zasvetila, kar pomeni, da je aparat v odklenjenem stanju.
- Ko spustite zaklepni gumb (3), pritisnite vklopni gumb (2), da zaženete aparat.
- Ko želite aparat izključiti, spustite vklopni gumb (2).
- Opomba: Aparat ima varnostno funkcijo in se samodejno zaklene 3 sekunde po tem, ko spustite vklopni gumb (2). Sledite istemu zaporedju navedenem zgoraj, da ponovno aktivirate aparat.

NASTAVLJANJE HITROSTI

Slika 7

- Z rotacijo gumba nastavljanja hitrosti (5) nadzorujete hitrost vrtenja rezalnega noža (8).
- Upoštevajte, da lestvica nima enot. Namenjena je izključno orientaciji. Predlagana izbrana hitrost vrtenja rezalnega noža (8) je odvisna od izbranega rezanega živila.

REZANJE

Slika 8

- Z nastavnim gumbom (6) prilagodite položaj nastavne plošče (12) ter s tem željeno debelino reza.
- Upoštevajte, da lestvica ni milimetrska. Namenjena je izključno orientaciji. Največja debelina reza je pribl. 15 mm.

Slika 9

- Živilo položite na sestavljene sani (9,10,11) ter ga nežno potisnite ob nastavno ploščo.
- Izvedite rezanje tako, da sani z živilom potisnete ob vrteči rezalni nož (8).

UPORABA DRŽALA OSTANKA

Slika 10

- Dvignite zaklepno krilo držala ostanka (10) na označenem mestu, da sprostite zaklep.
- Potisnite držalo ostankov (10) stran od ščitnika prstov (11). V tem položaju lahko pozicijo držala ostanka (10) prilagodite glede na obliko in velikost rezanega živila.
- Zavrtite držalo ostanka (10) v želeno pozicijo.
- Za ponoven zaklep držala ostanka (10) v pozicijo naslona roke postopek izvedite v obratnem vrstnem redu.

RAZSTAVLJANJE IN ČIŠČENJE

Iz higienskih razlogov aparat in vse sestavne dele temeljito očistite po vsaki uporabi, še posebej po rezanju mastnih živil (npr. mesa, klobas, sira). Pred čiščenjem se prepričajte, da je aparat v izklopljenem stanju.



Nevarnost električnega udara! Baterijske pogonske enote nikoli ne potaplajte v tekočino in je ne pomivajte pod tekočo vodo ali v pomivalnem stroju.



Nevarnost poškodb zaradi padca rezalnega noža (8)! Pred čiščenjem aparata odstranite rezalni nož (8). Rezalnega noža (8) ne prijemajte za rezalno površino.



POZOR! Pri čiščenju posameznih sestavnih delov ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev ali ostrih, kovinskih predmetov. Ti lahko poškodujejo zunanje površine aparata.

Pazite, da med čiščenjem v baterijsko pogonsko enoto (5) ne pride vlaga. S tem preprečite poškodbe aparata in s tem povezana popravila. Aparat ne potrebuje nobenega vzdrževanja! Temeljito čiščenje zagotovi dolgo življenjsko dobo aparata.

SANI

Slika 11 in 12

- Povlecite celotne sani (9,10,11) do začetne lege na aparatu.
- Pritisnite na zaklep sani na označenem narebričenem mestu, da sprostite zaklep.
- Povlecite sani iz utora dol iz aparata.
- Pritisnite na sprostitvi zaskokov na dnu sani (9), da sprostite ščitnik prstov (11).
- Povlecite ščitnik prstov (11) iz sani (9).
- Povlecite držalo ostanka (10) iz utorov na ščitniku prstov (11).

NASTAVNA PLOŠČA

Slika 13

- Obrnite nastavni gumb (6) v pozicijo puščice. To sprosti nastavno ploščo (12) in lahko jo snamete iz okvirja (13).

REZALNI NOŽ

Slika 14

- Odstranite zaščito rezalnega noža (14). To storite tako, da z roko zaščito potisnete v nasprotni smeri rezanja.
- Zavrtite prijem rezalnega noža v smeri urinega kazalca in ga postavite v navpični položaj.
- Izvlecite rezalni nož (8).

Slika 14

- Odstranite zaščito rezalnega noža (14). To storite tako, da z roko zaščito potisnete v nasprotni smeri rezanja.
- Zavrtite prijem rezalnega noža v smeri urinega kazalca in ga postavite v navpični položaj.
- Izvlecite rezalni nož (8).

BATERIJSKA POGONSKA ENOTA

Slika 15

- Baterijske pogonske enote (1) ni mogoče odstraniti iz aparata brez da bi odstranili rezalni nož (8). Najprej odstranite rezalni nož (8).
- Privzdignite rob na okvirju (13), da sprostite zaklep baterijske pogonske enote (1).
- Potisnite baterijsko pogonsko enoto (1) iz okvirja (13).

ČIŠČENJE

- Rezalni nož (8) po uporabi vedno temeljito ročno očistite z vlažno krpo ter obrišite do suhega.
- Baterijsko pogonsko enoto obrišite z vlažno krpo in jo nato do suhega obrišite.
- Iz aparata odstranjene sani (9,10,11), okvir z nastavnim gumbom (6,13) ter nastavno ploščo (12) lahko operete tudi v pomivalnem stroju. Običajno zadošča le brisanje z vlažno krpo.
- Rezalni nož je potrebno po vsakem čiščenju obrisati do suhega. Ostanki vlage in nitratnih soli, ki jih vsebujejo živila, lahko povzročijo pojav korozije. Vse dele temeljito posušite in znova sestavite.
- Aparat ne potrebuje nobenega vzdrževanja! Temeljito čiščenje zagotovi dolgo življenjsko dobo aparata.

SHRANJEVANJE

BATERIJSKA POGONSKA ENOTA

Slika 16

- Spodnji rob baterijske pogonske enote (1) naslonite na okvir (13).
- Privzdignite rob na okvirju (13) in zavrtite baterijsko pogonsko enoto preko naslonjenega roba proti okvirju (13). Bodite pozorni, da ujamete zaokrožitev v kotu. Ujem zaokrožitve postavlja oba kosa v pravilni položaj.
- Ko je baterijska pogonska enota (1) postavljena v pravilnem položaju, jo potisnite do konca v okvir (13). Začuti in zasliši se klik ob pravilni montaži.

NASTAVNA PLOŠČA

Slika 17

- Zavrtite nastavni gumb (6) v pozicijo puščice. V drugih pozicijah bo montaža nastavne plošče nemogoča oziroma nepopolna.
- Polovite tulec na nastavni plošči (12) z okroglo odprtino na okvirju (13) in potisnite nastavno ploščo (12) proti okvirju (13). Zavrtite nastavni gumb (6) proti položaju ščita. Začuti in zasliši se klik ob pravilni montaži.
- Preverite ustreznost montaže tako, da prilagodite debelino reza. Če nastavljanje debeline ne deluje pravilno, ponovno snemite nastavno ploščo (12) in ponovite postopek.

REZALNI NOŽ

Slika 18 in 19

- Za ponovno nameščanje rezalnega noža (8) postavite prijem rezalnega noža v pokončni položaj in vstavite rezalni nož (8) v sedišče.
- Zavrtite prijem rezalnega noža v nasprotni smeri urinega kazalca in ga postavite v vodoravni položaj.
- Namestite zaščito rezalnega noža (14) na prijem rezalnega noža. Bodite pozorni na pravilno pozicijo.



**Nevarnost poškodb pri nameščanju rezalnega noža (8)!
Ko ponovno nameščate rezalni nož (8), se prepričajte, da je
pravilno nameščen. Prijem zaščite rezalnega noža (14) mora biti v
vodoravnem položaju.**

PLADENJ IN SANI

Slika 8

- Zavrtite nastavni gumb (6) v pozicijo ščita. To bo nastavno ploščo (12) postavilo v končni položaj, ki zagotavlja varnost in hkrati omogoča pospravljanje sani (9), držala ostanka (19) in ščitnika prstov (11) v aparat.

Slika 20

- Najprej montirajte pladenj na strani aparata z nožem.
- Ujemite spodnja zaskoka in stopnico na okvirju (13) s pladnjem (7). Spodvihajte kot pladnja (7) pod kotni zaskok na okvirju (13).

Slika 21, 22 in 23

- Položite aparat ležeče na montiran pladenj na strani aparata z nožem.
- Vzemite sani (9) in jih vstavite v okvir (13) tako, da ujamete označeno stopnico na saneh (9) pod označen rob na okvirju (13) in jih spustite v aparat. Oblika sani (9) se ujame z obratno obliko na okvirju (13) in kos se sam postavi na svoje mesto.
- Ščitnik prstov (11) vstavite v okvir (13) tako, da se oblika kosa ujame z odprtino na aparatu.
- Držalo ostanka (10) vstavite v aparat tako, da ga položite med sani (9) in ščitnik prstov (11) kot kaže slika.

Slika 24

- Montirajte še pladenj na strani aparata s sanmi.
- Ujemite spodnja zaskoka in stopnico na okvirju (13) s pladnjem (7). Spodvihajte kot pladnja (7) pod kotni zaskok na okvirju (13).

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Nekatere težave, ki se pojavijo, lahko reši uporabnik sam. Če z odpravljanjem težave niste bili uspešni se obrnite na službo za pomoč uporabnikom EUREL.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Aparat se ne vklopi	Baterija je prazna Deli niso pravilno sestavljeni	Napolnite baterijsko pogonsko enoto s priloženim USB-C kablom. Preverite in ponovno sestavite aparat po navodilih.
Aparat se med delovanjem izklopi	Pregrevanje ali mehanska preobremenitev	V kolikor kljub napolnjeni bateriji aparat ne deluje, je mogoče, da je prišlo do mehanske ali toplotne preobremenitve. Natančne napotke, kako ravnati v tem primeru, si preberite v poglavju ZAŠČITA PRED PREGREVANJEM IN PREOBREMENITVIJO. Vkolikor motnje ne morete odpraviti, se obrnite na našo servisno službo.

V kolikor motnje ne morete odpraviti, se obrnite na našo servisno službo.

ODSTRANJEVANJE APARATA

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov. Po možnosti shranite originalno embalažo aparata med garancijskim obdobjem, da ga lahko pravilno zapakirate v primeru garancijskega zahtevka.



Stari aparati ne sodijo med gospodinjske odpadke!

Ko je vaš aparat dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov.

ODSTRANJEVANJE ALI MENJAVA BATERIJE APARATA

- Aparat ima možnost odstranitve oziroma menjave baterije brez uporabe specializiranega orodja.
- Odstranitev baterije je možna ob končnem odstranjevanju aparata zaradi možnosti ločevanja odpadkov.
- Menjava baterije je možna ob nepravilnem delovanju kot možnost popravila in podaljšanja življenjske dobe aparata.

OPOZORILO: Ob menjavi baterije uporabljajte le originalne baterije, dobavljive pri proizvajalcu.

- Baterijsko pogonsko enoto (1) odstranite iz aparata po navodilih v poglavju **POSPPRAVLJANJE IN ČIŠČENJE**.
- Odstranite gumb nastavljanja hitrosti (5) iz baterijske pogonske enote (1). Gumb privzdignete iz njegovega ležišča.
- Z izvijačem odvijte 3 vijake iz prednje plošče baterijske pogonske enote (1).
- Ločite plastično ohišje in plastično prednjo ploščo baterijske pogonske enote (1).
- Dvignite baterijo iz njenega ležišča.
- Odklopite plastične konektorje baterije iz elektronike.
- Odstranitev baterije je s tem končana.

V primeru, da gre za menjavo, nadaljujte s koraki:

- Priključite konektorje nove baterije na ustrezna mesta na elektroniki.
- Položite baterijo v njeno ležišče na plošči.
- Zaprite plastično prednjo ploščo in plastično ohišje baterijske pogonske enote (1).
- Z izvijačem privijte 3 vijake v prednjo ploščo baterijske pogonske enote (1). Pazite, da vijakov ne zategnete preveč.
- Vstavite gumb nastavljanja hitrosti (5) v njegovo ležišče v baterijski pogonski enoti (1).
- Po potrebi aktivirajte aparat s priklopom na polnilni kabel (16).
- Menjava baterije je s tem končana.

RAZLAGA SIMBOLOV IN DODATNE INFORMACIJE

Skenirajte kodo QR in obiščite našo spletno stran www.eurelproducts.si/servis/. Tam boste našli podrobne informacije ter nadaljnja video navodila za uporabo aparat in ustreznih dodatkov.



Izjava EU o skladnosti

Izjava EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca. Izdelki, označeni s simbolom CE, izpolnjujejo zahteve vseh veljavnih direktiv ES.



Ta simbol označuje, da je potrebno pred prvo uporabo izdelka prebrati navodila za uporabo.



Ta simbol označuje posebne predpise za odlaganje aparatov. Ta aparat je v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/ EU o odpadnih električnih in elektronskih napravah (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE) in Direktivo o odpadnih baterijah. Direktive določa enotni evropski okvir za vrnitev in reciklažo odpadnih aparatov v skladu z določili.



Izdelek vsebuje elektronske komponente z vsebnostjo svineca (CAS 7439 92 1) nad 0,1 % (w/w), ki je v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006 (REACH) uvrščen med snovi SVHC. Izdelek je varen za predvideno uporabo. Po koncu življenjske dobe je izdelek potrebno oddati v ustrezen sistem zbiranja odpadkov.

GARANCIJSKA IZJAVA

APARAT JE NAMENJEN IZKLJUČNO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU.

IZJAVLJAMO:

- da bo aparat v garancijskem roku pravilno deloval v okviru tehničnih specifikacij, v kolikor ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo,
- da bomo na vašo zahtevo, v kolikor bo podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbeli za odpravo okvar in pomanjkljivosti na aparatu, zaradi katerih aparat ne bi deloval pravilno, najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare.

Aparat, ki ne bo popravljen v omenjenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z novim. Za čas popravila se podaljša garancijski rok. Garancija začne veljati z dnem prodaje na drobno, kar dokažete s priloženim garancijskim listom in potrjenim originalnim računom (ime in sedež podjetja, ki je izdelek prodalo na drobno, pečat, datum prodaje ter podpis prodajalca).

Garancija velja samo za aparate, kupljene na ozemlju Evropske Unije.

POPRAVILA V GARANCIJSKI DOBI

Za popravila v garancijski dobi uveljavite garancijo z originalnim računom. Zahtevku predložite tudi priložen garancijski list aparata.

Garancijski rok znaša 24 mesecev in prične teči z dnem izročitve blaga potrošniku.

Opozorilo! Firma in sedež prodajalca ter datum izročitve blaga potrošniku sta razvidna iz predloženega računa, ki je kot priloga sestavni del garancijskemu listu in pogoj za njegovo veljavnost.

GARANCIJA PRENEHA V PRIMERU:

- neupoštevanja navodil za uporabo,
- popravila, ki ga je opravila nepooblaščen oseba,
- vgraditve neoriginalnih sestavnih delov aparata,
- neprimerne ravnanja z aparatom,
- poškodb, nastalih zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca oziroma tretje osebe,
- višje sile (poplava, strela, požar,..),
- uporabe aparata v poklicnih in pridobitvenih dejavnosti.

PRIJAVA OKVAR

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom. Pred ponovnim zagonom aparata preberite priloženo dokumentacijo in si pogledajte video navodila na strani Eurelovi servisni strani: <https://eurel-products.si/servis/>.

V kolikor težave na tak način ne morete odpraviti, se obrnite na:

EURELOV CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

☎ 080 72 72

☎ 02 621 73 99

✉ customer.service@eurel.si

Delovni čas Eurelovega centra za pomoč uporabnikom: od ponedeljka do petka, od 08:00 – 14:00

Pred prijavo okvare si pripravite:

- opis težave,
- račun, ki dokazuje nakup aparata,
- TIP in serijsko številko aparata.

V kolikor težave ne bo mogoče rešiti na omenjen način, se bomo z vami dogovorili o predaji aparata na servis. Vse potrebne informacije vam bodo v tem primeru posredovale osebe v našem klicnem centru.

NAKUP REZERVNIH DELOV

Za seznam rezervnih delov in dokupnega programa se obrnite na Eurelov center za pomoč uporabnikom.

ČAS ZAGOTOVLJENEGA SERVISIRANJA

Čas zagotavljenega servisiranja je 3 leta po izteku garancijske dobe. Za nakup rezervnih delov ali servisiranje izdelka po poteku garancijske dobe, se obrnite na Eurelov center za pomoč uporabnikom.

Pomembno! Pridružujemo si pravico do sprememb garancijskih pogojev.

Aktualni pogoji so na voljo na spletni strani proizvajalca.

Garancija ter uveljavljanje zahtevkov iz naslova garancije ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz naslova odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Za garancijske pogoje in servisiranje aparata jamči:

Eurel, d. o. o.
Bistriška cesta 54
2319 Poljčane
Slovenija
eurel-products.si

V kolikor težave ne bo mogoče rešiti na omenjen način, se bomo z vami dogovorili o predaji izdelka na servis. Vse potrebne informacije vam bodo v tem primeru posredovale osebe v našem klicnem centru.

GARANCIJSKI LIST

DAJALEC GARANCIJE	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija
Ime, sedež in žig podjetja, ki je aparat prodalo:	
Naziv aparata:	
Tip aparata:	
Serijska št.:	
Datum prodaje:	
Žig in podpis:	



Scan the QR code or visit the website. There you can find more detailed information about the appliance, additional operating instructions, and video tutorials on how to use the appliance and its accessories.

eurel-products.si/servis

CONGRATULATION ON PURCHASING YOUR NEW APPLIANCE.

Additional information about our products can be found on our website www.eurel-products.si. EUREL reserves the right to adapt or change the product or any related documentation to ensure its suitability for use, at any time and without prior notice.

NOTE: The latest version of the user manual for this product can be found at www.eurel.si/servis



Before using the appliance for the first time, read the instructions carefully and follow all safety and warning instructions, even if you are not familiar with the use of electrical appliances. Keep the instructions carefully for future reference. If you sell or pass on the appliance, be sure to hand over these instructions for use as well.

If you do not follow the instructions for proper use of the appliance, the manufacturer is not liable for any damage resulting from failure to follow the instructions.

INTENDED USE

- The appliance is designed to process quantities that are typical for households.
- The appliance is only suitable for cutting solid food, e.g. bread, sausages, vegetables or semi-hard cheese. Cutting other materials (e.g. wood) or very hard food (bones, hard cheeses, deep-frozen food) is not permitted.
- The appliance is not designed for use in rooms with high temperature or humidity (e.g. bathrooms) or excessive dust. Operating temperature and humidity: from 5°C to 35°C, max. 85% rel. humidity and up to 2,000 m above sea level.
- Connect and use the appliance in accordance with the specifications on the rating plate (15)

SAFETY WARNINGS

This appliance complies with all binding EU legislation and standards relating to this type and class of appliance.

To ensure safe handling, please follow the safety instructions below. If you have any questions regarding the safety and compliance of the appliance, please contact our customer service department.

Before use, check the appliance for external visible damage to the appliance housing, accessories and charger. Do not use a damaged appliance. Report any damage or additional accessories to the Eurel Customer Service Centre, which is available at www.eurel.si/servis.



When using this appliance, always follow these safety warnings to prevent personal injury or property damage.

- Use the appliance only for its intended purpose and in accordance with the instructions in this manual.
- The appliance is not a toy and is not suitable for use by children.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- This appliance is not intended for use by children. Keep the appliance and its supply cord out of reach of children.
- This appliance must be used with the sliding feed table and the piece holder in position. Only if the size or shape of the food makes the use of the piece holder impossible may the appliance be

- operated without it. In such cases, extreme caution must be exercised, as there is an increased risk of personal injury.
- This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- Do not touch moving parts while the appliance is in operation.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Before each use, check that the battery is properly charged.
- Do not charge the appliance if the charging cable (16) is damaged.
- Before each use, check that all parts are correctly assembled.
- Do not use the appliance if it is damaged or if any parts are missing.
- The appliance can be safely left plugged into the mains when not in use to ensure that the batteries are always charged. However, you must unplug it from the mains before assembling, disassembling, cleaning or if it is not going to be used for a long period of time.
- This appliance contains a lithium-ion battery that can be removed from the drive unit.
- Store the appliance in a dry, enclosed area.





WARNING! Polyethylene bags can be dangerous. To avoid the risk of suffocation, keep out of reach of babies and children. These bags are not toys.

SAFETY INSTRUCTIONS DURING USE

- Always use the appliance on a flat, stable, clean, heat-resistant surface.
- Never press the on/off button (2) unless you are ready to use the appliance.
- Never use the appliance near a bathtub, shower, filled sink or similar.
- To protect against electric shock, do not place the battery drive unit (1) in water or other liquids.
- Do not operate the appliance with wet hands and do not switch it on without food in the appliance.
- Servicing is required if the appliance has been damaged or if liquid or foreign objects have entered the battery drive unit (1), if it has been exposed to rain or moisture, if it does not operate normally or if it has been dropped. If you notice smoke, unusual noises or smells, stop using the appliance immediately. In these cases, the appliance must not be operated again until it has been checked by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person.
- Never open the battery drive unit (1).

 **CAUTION! THE CUTTING BLADE (8) IS VERY SHARP!**

- Handle the cutting blade (8) with extreme care, the blade is VERY sharp.
- Only use the original attachments supplied with the appliance or attachments for purchase that the seller guarantees are compatible with this appliance.
- Be especially careful not to cut yourself when cleaning the cutting blade (8). When washing by hand, make sure that the water is clean enough to see the blade clearly.
- Do not remove attachments while the appliance is running! Never reach into the area of the rotating cutting blade (8). Do not touch rotating parts with spoons or other utensils. Keep rotating parts away from long hair and loose clothing.
- The drive continues to run for a while after switching off. Wait for the blade to stop!
- To prevent injury, stop the cutting process as soon as the cutting blade (8) becomes difficult to turn or does not turn at all. Make sure the appliance is switched off, then check whether there is any obstacle in the appliance that is preventing movement or food that is too heavy to cut.
- Do not use the appliance without the cutting blade (8).

- After cutting, set the cutting thickness to the “shield”. Otherwise, there is a risk of personal injury.
- The appliance must be used with the carriage (9), finger guard (11) and food residue holder (10) in place.
- Never bring small food residues near the cutting blade (8) with your bare hands. In this case, use the food residue holder (10) provided. Otherwise, there is a risk of injury.
- Never attempt to cut packaged or frozen food, ice cubes, food with bones or larger kernels, or nuts in their shells. The appliance could be damaged.

MAKE SURE THAT:

- the device is not exposed to direct heat sources (e.g. heaters);
- the device is not exposed to direct sunlight or strong artificial light;
- you prevent contact with splashes and drops of water and aggressive liquids and that you do not use the device near water; the device must not be immersed in water. Do not place objects filled with liquids, e.g. vases or drinks, on or near the device;
- there are no naked flame sources (e.g. burning candles) on or near the device;
- foreign objects do not get into the device;

- the device is not exposed to strong temperature fluctuations, otherwise the moisture in the air may condense;
- and cause a short circuit. If the device has nevertheless been exposed to strong temperature fluctuations, wait (approx. 2 hours) before using it until it has warmed up to the ambient temperature;
- the device is not exposed to excessive shaking and vibration.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USB TYPE-C CHARGING CABLES

Danger! Risk of electric shock.

- Only use the adapter provided with the unit.
- The use of any other adapter will invalidate the warranty and may result in damage to the appliance.
- Make sure that the adapter is in perfect condition to avoid a possible short circuit.
- Check the charging cable before each charge. If the charging cable is visibly damaged, do not use it and replace it immediately.
- Always disconnect the appliance from the supply before assembling, disassembling or cleaning.

- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects
- This appliance contains batteries that are replaceable. When the battery is at end of its life, the battery shall be properly disposed of.

SAFE HANDLING STEPS FOR LEAKING BATTERIES.

- Before handling, always wear disposable gloves and a mask to avoid direct skin contact with the leaked electrolyte (typically highly alkaline or acidic and corrosive). Ensure the operating environment is well-ventilated

CLEAN UP LEAKAGE

- If the battery leaks inside a device, first power off the device and remove the battery . Use a dry cloth or paper towel to absorb the electrolyte from the device surface, then wipe any remaining liquid with a cotton swab dipped in a small amount of water or neutral cleaner. Allow the device to air dry thoroughly afterward. For a standalone leaking battery, wrap it in paper towels and place it in a sealed plastic bag to prevent the electrolyte from leaking and contaminating other items.

SAFE DISPOSAL

- Seal the cleaned leaking battery securely, label it as "Leaking Battery," and deliver it to a hazardous waste collection point. Do not discard it carelessly or mix it with regular trash.

EMERGENCY TREATMENT

- If skin accidentally comes into contact with the leaked electrolyte, immediately rinse the affected area with plenty of water for at least 15 minutes. If symptoms such as redness, swelling, or stinging occur, seek medical attention promptly.

BEFORE USE

Before first use, we recommend wiping the appliance with a clean, slightly damp cloth to remove any dirt or dust. Dry thoroughly with a soft, absorbent cloth. Carefully clean all the attachments provided in warm water with washing-up liquid.



CAUTION! Do not use abrasive cleaners, hard tools or scrapers. Be careful when handling the cutting blade (8) as the blade is very sharp.

Note: This appliance has been optimised for intermittent use with a single use time of 3 minutes. After 3 minutes of continuous use, it is recommended to wait at least 3 minutes for the appliance to cool down before using it again. This will allow the motor to cool down and prevent overheating, ensuring a long service life for the appliance.

OVERHEATING AND OVERLOAD PROTECTION

The appliance is designed with an overheating and overload protection function. If the appliance overheats, it stops and locks. You must wait for the appliance to cool down before restarting it. The appliance must be activated before starting. In the event of an overload, the appliance stops and locks. You must reactivate the appliance before starting. **Note:** If you cannot eliminate the malfunction, contact our service department.

CHARGING THE APPLIANCE

Figure 1

The battery in your appliance is not fully charged. To ensure optimal performance, it is recommended that you fully charge the appliance before using it for the first time.

A full charge will give your appliance approximately 25 minutes of operation, depending on how you use it. Recharging time is approximately 3.5 hours.

- To charge the battery drive unit, insert the charging cable (16) into the dedicated opening on the side of the battery drive unit (1).
- The battery charge status is shown by the battery indicator (4) on the top of the appliance.

Note: Do not leave the appliance empty for long periods of time, as this may affect the life of the rechargeable battery.

Note: The appliance will not operate when plugged in and charging.

If the appliance is not to be used for a long period of time, fully charge it every 3 months.

The ambient temperature during charging should be $20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$.

ACTIVATING THE APPLIANCE

ASSEMBLING THE APPLIANCE

Figure 2

- Remove the tray (7) from the appliance frame (13) at the marked location.
- Lift the corner of the tray (7) out of the angled catch on the frame (13).
- Pull the tray (7) out of the catches in the frame (13) in the marked direction.
- Remove the tray on the other side of the appliance in a similar manner.

Figure 3

- Remove the carriage (9), residue holder (10) and finger guard (11) from the appliance.
- Place the residue holder (10) in the finger guard (11) by first engaging the upper hinge in the upper groove and then pushing the lower hinge into the lower groove on the finger guard (11).
- Push the residue holder (10) all the way into the groove in the finger guard (11).
- Assemble the carriage completely by pushing the assembled set of residue holder (10) and finger guard (11) into the carriage (9) until it clicks.

Figure 4

- Place the appliance on a flat and clean surface.
- Insert the assembled carriage (9,10,11) into the groove on the frame (14) and push it into the final position in the appliance.
- When assembled correctly, you will feel and hear the carriage lock click.

Figure 5

- Insert the tray (7) into the opening in the frame (13).

USAGE

ON/OFF

Figure 6

- To unlock the appliance, press the lock button (3). The battery indicator light (4) will light up, indicating that the appliance is in the unlocked state.
- After releasing the lock button (3), press the power button (2) to start the appliance.
- When you want to turn the appliance off, release the power button (2).
- Note: The appliance has a safety feature and will automatically lock itself 3 seconds after you release the power button (2). Follow the same sequence as above to reactivate the appliance.

SPEED ADJUSTMENT

Figure 7

- By rotating the speed adjustment knob (5), you control the speed of rotation of the cutting blade (8).
- Please note that the scale has no units. It is intended solely for orientation. The suggested selected speed of rotation of the cutting blade (8) depends on the selected food to be cut.

CUTTING

Figure 8

- Use the adjustment knob (6) to adjust the position of the adjustment plate (12) and thus the desired thickness of the cut.
- Please note that the scale is not in millimeters. It is intended solely for orientation. The maximum thickness of the cut is approx. 15 mm.

Figure 9

- Place the food on the assembled sled (9,10,11) and gently push it against the adjustment plate.
- Carry out the cut by pushing the sled with the food against the rotating cutting blade (8).

USING THE LEAVE HOLDER

Figure 10

- Lift the locking flap of the remnant holder (10) at the marked position to release the lock.
- Push the remnant holder (10) away from the finger guard (11). In this position, you can adjust the position of the remnant holder (10) according to the shape and size of the food being cut.
- Rotate the remnant holder (10) to the desired position.
- To lock the remnant holder (10) back into the armrest position, perform the procedure in reverse order.

DISASSEMBLY AND CLEANING

For hygiene reasons, clean the appliance and all components thoroughly after each use, especially after cutting fatty foods (e.g. meat, sausages, cheese). Before cleaning, make sure that the appliance is switched off.



Risk of electric shock! Never immerse the battery drive unit in liquid and do not clean it under running water or in the dishwasher.



Risk of injury from the cutting blade (8) falling!

Remove the cutting blade (8) before cleaning the appliance. Do not hold the cutting blade (8) by the cutting surface.



CAUTION! Do not use abrasive cleaning agents or sharp, metal objects when cleaning the individual components. These can damage the external surfaces of the appliance.

Make sure that no moisture gets into the battery drive unit (5) during cleaning. This will prevent damage to the appliance and the associated repairs. The appliance does not require any maintenance! Thorough cleaning ensures a long service life of the appliance.

SLIDE

Figure 11 and 12

- Pull the entire slide (9,10,11) to the starting position on the appliance.
- Press the slide lock at the marked knurled point to release the lock.
- Pull the slide out of the groove and out of the appliance.
- Press the release latches on the bottom of the slide (9) to release the finger guard (11).
- Pull the finger guard (11) out of the slide (9).
- Pull the residue holder (10) out of the grooves on the finger guard (11).

ADJUSTMENT PLATE

Figure 13

- Turn the adjustment knob (6) to the arrow position. This releases the adjustment plate (12) and you can remove it from the frame (13).

CUTTING BLADE

Figure 14

- Remove the cutting blade guard (14). To do this, push the guard with your hand in the opposite direction of cutting.
- Turn the cutting blade handle clockwise and place it in a vertical position.
- Pull out the cutting blade (8).

BATTERY DRIVE UNIT

Figure 15

- The battery drive unit (1) cannot be removed from the appliance without removing the cutting blade (8). First remove the cutting blade (8).
- Lift the edge on the frame (13) to release the battery drive unit lock (1).
- Slide the battery drive unit (1) out of the frame (13).

CLEANING

- Always clean the cutting blade (8) thoroughly by hand after use with a damp cloth and wipe dry.
- Wipe the battery drive unit with a damp cloth and then wipe dry.
- The carriage (9,10,11), the frame with the adjustment knob (6,13) and the adjustment plate (12) removed from the appliance can also be washed in the dishwasher. Usually, just wiping with a damp cloth is sufficient.
- The cutting blade must be wiped dry after each cleaning. Residual moisture and nitrate salts contained in food can cause corrosion. Dry all parts thoroughly and reassemble.
- The appliance is maintenance-free! Thorough cleaning ensures a long service life of the appliance.

STORAGE

BATTERY DRIVE UNIT

Figure 16

- Place the lower edge of the battery drive unit (1) against the frame (13).
- Lift the edge on the frame (13) and rotate the battery drive unit over the resting edge towards the frame (13). Make sure to catch the rounding in the corner. The rounding engagement places both pieces in the correct position.
- Once the battery drive unit (1) is in the correct position, push it all the way into the frame (13). You will feel and hear a click when it is correctly assembled.

ADJUSTMENT PLATE

Figure 17

- Turn the adjustment knob (6) to the arrow position. In other positions, the assembly of the adjustment plate will be impossible or incomplete.
- Align the sleeve on the adjustment plate (12) with the round opening on the frame (13) and push the adjustment plate (12) towards the frame (13). Turn the adjustment knob (6) towards the shield position. You will hear and feel a click when it is correctly fitted.
- Check the correct fit by adjusting the cutting thickness. If the thickness adjustment does not work correctly, remove the adjustment plate (12) again and repeat the procedure.

CUTTING BLADE

Figure 18 and 19

- To refit the cutting blade (8), place the cutting blade handle in the upright position and insert the cutting blade (8) into the seat.
- Turn the cutting blade handle counterclockwise and place it in the horizontal position.
- Place the cutting blade guard (14) on the cutting blade handle. Make sure it is in the correct position.



Risk of injury when installing the cutting blade (8)!
When reinstalling the cutting blade (8), make sure that it is correctly installed. The handle of the cutting blade guard (14) must be in a horizontal position.

TRAY AND SLIDE

Figure 8

- Turn the adjustment knob (6) to the shield position. This will place the adjustment plate (12) in the end position, which ensures safety and at the same time allows the slide (9), residue holder (19) and finger guard (11) to be stowed in the appliance.

Figure 20

- First install the tray on the side of the appliance with the knife.
- Align the lower catches and the step on the frame (13) with the tray (7). Fold the corner of the tray (7) under the angle catch on the frame (13).

Figure 21, 22 and 23

- Place the appliance horizontally on the mounted tray on the side of the appliance with the knife.
- Take the sled (9) and insert it into the frame (13) by catching the marked step on the sled (9) under the marked edge on the frame (13) and lower it into the appliance. The shape of the sled (9) will catch the opposite shape on the frame (13) and the piece will automatically fall into place.
- Insert the finger guard (11) into the frame (13) so that the shape of the piece will catch the opening on the appliance.
- Insert the residue holder (10) into the appliance by placing it between the sled (9) and the finger guard (11) as shown in the figure.

Figure 24

- Mount the tray on the side of the appliance with the sled.
- Catch the lower latches and the step on the frame (13) with the tray (7). Lift the corner of the tray (7) under the corner catch on the frame (13).

TROUBLESHOOTING

Some problems that occur can be solved by the user himself. If you were not successful in solving the problem, please contact the EUREL customer service.

Problem	Possible cause	Solution
The device does not turn on	The battery is empty	Charge the battery drive unit with the supplied USB-C cable.
	The parts are not assembled correctly	Check and reassemble the device according to the instructions.
The device switches off during operation	Overheating or mechanical overload	If the device does not work despite a charged battery, it is possible that there has been mechanical or thermal overload. For detailed instructions on how to proceed in this case, please read the chapter PROTECTION AGAINST OVERHEATING AND OVERLOAD.

If you cannot eliminate the malfunction, please contact our service department.

DISPOSAL OF THE APPLIANCE

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be recycled at local waste collection points. If possible, keep the original packaging of the appliance during the warranty period so that it can be properly packaged in the event of a warranty claim.



Old appliances do not belong in household waste!

When your appliance is worn out, for the sake of environmental protection, do not throw it away with household waste, but hand it in at an appropriate collection point for this type of waste.

REMOVAL OR REPLACEMENT OF THE APPLIANCE BATTERY

The appliance allows the battery to be removed or replaced without the use of specialized tools.

Battery removal is intended for final disposal of the appliance to enable proper waste separation.

Battery replacement is possible in the event of malfunction, as a repair option and to extend the service life of the appliance.

WARNING: When replacing the battery, use only original batteries supplied by the manufacturer.

- Remove the battery-powered unit (1) from the appliance according to the instructions in the STORAGE AND CLEANING section.
- Remove the speed adjustment knob (5) from the battery-powered unit (1). Lift the knob out of its seat.
- Using a screwdriver, unscrew the 3 screws from the front cover of the battery-powered unit (1).
- Separate the plastic housing and the plastic front cover of the battery-powered unit (1).
- Lift the battery out of its holder.
- Disconnect the plastic battery connectors from the electronics.

The battery is now removed.

If this is a battery replacement, continue with the following steps:

- Connect the connectors of the new battery to the appropriate terminals on the electronics.
- Place the battery into its holder on the board.
- Close the plastic front cover and the plastic housing of the battery-powered unit (1).
- Using a screwdriver, tighten the 3 screws into the front cover of the battery-powered unit (1). Be careful not to overtighten the screws.
- Insert the speed adjustment knob (5) back into its seat in the battery-powered unit (1).
- If necessary, activate the appliance by connecting it to the charging cable (16).

EXPLANATION OF SYMBOLS AND ADDITIONAL INFORMATION

Scan the QR code and visit our website www.eurelproducts.si/servis/. There you will find detailed information and further video instructions for using the device and relevant accessories.

EU Declaration of Conformity



You can request an EU declaration of conformity from the manufacturer. Products marked with the CE symbol comply with the requirements of all applicable EC directives.



This symbol indicates that the instructions for use should be read before using the product for the first time.



This symbol indicates specific regulations for the disposal of appliances. This appliance complies with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and the Directive on Waste Batteries. The Directives establish a uniform European framework for the return and recycling of waste appliances in accordance with the provisions.



The product contains electronic components with a lead content (CAS 7439-92-1) above 0.1% (w/w), which is classified as an SVHC substance under Regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH). The product is safe for its intended use. At the end of its service life, the product must be disposed of through an appropriate waste collection system.

WARRANTY STATEMENT

THE APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

WE DECLARE:

- that the appliance will function properly within the technical specifications during the warranty period, provided that you use it in accordance with its intended purpose and instructions for use,
- that at your request, if it is made within the warranty period, we will take care of the elimination of defects and deficiencies in the appliance at our own expense, due to which the appliance would not function properly, no later than within 45 days from the date of reporting the defect.

If the appliance is not repaired within the specified period, we will replace it with a new one at your request. The warranty period is extended for the duration of the repair. The warranty begins on the date of retail sale, which you can prove with the enclosed warranty card and a certified original invoice (name and registered office of the company that sold the product at retail, seal, date of sale and signature of the seller).

The warranty only applies to appliances purchased within the territory of the European Union.

REPAIRS DURING THE WARRANTY PERIOD

For repairs within the warranty period, please claim the warranty with the original invoice. Please also submit the enclosed warranty card for the appliance with the claim.

The warranty period is 24 months and begins on the day the goods are delivered to the consumer.

Warning! The seller's company name and registered office, as well as the date of delivery of the goods to the consumer, are evident from the submitted invoice, which is an integral part of the warranty certificate as an attachment and a condition for its validity.

The warranty period is 24 months and begins on the day the goods are delivered to the consumer.

Warning! The seller's company name and registered office, as well as the date of delivery of the goods to the consumer, are evident from the submitted invoice, which is an integral part of the warranty certificate as an attachment and a condition for its validity.

THE WARRANTY TERMINATES IN THE EVENT:

- failure to follow instructions for use,
- repairs carried out by an unauthorized person,
- installation of non-original appliance components,
- improper handling of the appliance,
- damage caused by mechanical impacts caused by the fault of the buyer or a third party,
- force majeure (flood, lightning, fire, etc.),
- use of the device in professional and commercial activities.

REPORTING FAULTS


To ensure the prompt processing of your case, please follow the instructions below.

Before restarting the appliance, read the enclosed documentation and watch the video instructions on the Eurel service page: <https://eurel-products.si/servis/>.



If you cannot resolve the problem this way, please contact:

EUREL USER HELP CENTER

 **080 72 72**

 **02 621 73 99**

 **customer.service@eurel.si**

Eurel Helpdesk Hours: Monday to Friday, 8:00 AM - 2:00 PM

Before reporting a defect, please prepare:

- description of the problem,
- invoice proving the purchase of the appliance,
- TYPE and serial number of the appliance.

If the problem cannot be resolved in this way, we will arrange for you to have the device serviced. In this case, our call center will provide you with all the necessary information.

PURCHASE OF SPARE PARTS

For a list of spare parts and an additional purchase program, please contact the Eurel customer service center.

GUARANTEED SERVICE TIME

The guaranteed service period is 3 years after the warranty period has expired. To purchase spare parts or service the product after the warranty period has expired, please contact the Eurel Customer Service Center.

Important! We reserve the right to change the warranty conditions. The current conditions are available on the manufacturer's website.

The warranty and the enforcement of claims under the warranty do not exclude the consumer's rights arising from the seller's liability for defects in the goods.

The warranty conditions and servicing of the appliance are guaranteed by;

Eurel, d. o. o.
Bistriška cesta 54
2319 Poljčane
Slovenija
eurel-products.si

If the problem cannot be resolved in this way, we will arrange for you to send the product in for service. In this case, our call center will provide you with all the necessary information.

WARRANTY CARD

WARRANTY GIVER	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija
Name, registered office and stamp of the company that sold the appliance:	
Device name:	
Appliance type:	
Serial number:	
Sale date:	
Stamp and signature:	



Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website. Dort finden Sie ausführlichere Informationen über das Gerät, zusätzliche Bedienungsanleitungen sowie Videoanleitungen zur Verwendung des Geräts und seines Zubehörs.

eurel-products.si/servis

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM KAUF IHRES NEUEN GERÄTS.

Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie auf unserer Website www.eurel-products.si. EUREL behält sich das Recht vor, das Produkt oder die dazugehörige Dokumentation jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern, um die Eignung für die vorgesehene Verwendung zu gewährleisten.

HINWEIS: Die aktuelle Version dieser Bedienungsanleitung finden Sie unter www.eurel.si/servis.



Vor der ersten Benutzung lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Sicherheits- und Warnhinweise – auch wenn Sie bereits Erfahrung mit elektrischen Geräten haben. Bewahren Sie die Anleitung für die Zukunft gut auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, müssen Sie auch diese Bedienungsanleitung mitgeben.

Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Missachtung der Anweisungen entstehen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Das Gerät ist für die Verarbeitung von haushaltsüblichen Mengen ausgelegt.
- Es eignet sich ausschließlich zum Schneiden fester Lebensmittel wie Brot, Wurst, Gemüse oder halbfester Käse.
- Das Schneiden anderer Materialien (z. B. Holz) oder sehr harter Lebensmittel (z. B. Knochen, harter Käse, tiefgefrorene Produkte) ist nicht zulässig.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder bei starker Staubbelastung vorgesehen.

- Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit: 5 °C bis 35 °C, max. 85 % relative Luftfeuchtigkeit, bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel.
- Schließen Sie das Gerät nur entsprechend den Angaben auf dem Typenschild (15) an und benutzen Sie es gemäß den angegebenen Spezifikationen.

SICHERHEITSWARNUNGEN

Dieses Gerät entspricht allen geltenden EU-Richtlinien und Normen für diesen Gerätetyp und diese Gerätekategorie.

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen.

Bei Fragen zur Sicherheit oder Konformität wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Verwendung auf sichtbare Schäden am Gehäuse, an Zubehörteilen oder am Ladegerät. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Melden Sie sichtbare Mängel oder fehlendes Zubehör dem EUREL-Kundendienst über www.eurel.si/servis.



Sicherheitsmaßnahmen zur Vermeidung von Verletzungen oder Sachschäden.

- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß und gemäß dieser Anleitung.
- Das Gerät ist kein Spielzeug und nicht für Kinder geeignet.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt. Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile, während das Gerät in Betrieb ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob der Akku ausreichend geladen ist.
- Laden Sie das Gerät nicht, wenn das USB-Kabel (16) beschädigt ist.
- Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung, ob alle Teile korrekt montiert sind.



- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Das Gerät kann sicher an das Stromnetz angeschlossen bleiben, um die Batterien geladen zu halten.
- Trennen Sie es jedoch vom Netz, bevor Sie es montieren, zerlegen, reinigen oder längere Zeit nicht verwenden.
- Das Gerät enthält einen nicht entfernbaren Lithium-Ionen-Akku.
- Lagern Sie das Gerät in einem trockenen, geschlossenen Raum.
- Dieses Gerät muss mit montiertem Schiebetisch und Lebensmittelhalter verwendet werden, es sei denn, dies ist aufgrund der Größe oder Form des Lebensmittels nicht möglich.
- Dieses Gerät muss mit montiertem Schlitten und Resthalter betrieben werden. Nur wenn die Größe oder Form des Lebensmittels die Verwendung des Resthalters unmöglich macht, kann das Gerät ohne ihn betrieben werden. In solchen Fällen ist äußerste Vorsicht geboten, da ein erhöhtes Risiko von Verletzungen besteht.



Warnung – Erstickungsgefahr durch Kunststoffbeutel. Polyethylenbeutel können gefährlich sein. Halten Sie sie von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Diese Beutel sind kein Spielzeug.

SICHERHEITSANWEISUNGEN WÄHREND DES BETRIEBS

- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer ebenen, stabilen, sauberen und hitzebeständigen Oberfläche.
- Drücken Sie niemals den Einschaltknopf (2), wenn Sie das Gerät nicht wirklich benutzen wollen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, gefüllten Waschbecken oder ähnlichen Orten.
- Um sich vor elektrischem Schlag zu schützen, stellen Sie die Akkueinheit (1) nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betätigen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen und schalten Sie es nicht ein, wenn kein Schneidgut eingelegt ist.
- Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, Flüssigkeit oder Fremdkörper in die Akkueinheit (1) gelangt sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist.

- Wenn Sie Rauch, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken, sofort ausschalten und nicht weiterbenutzen, bis es von einer qualifizierten Person überprüft wurde.
- Öffnen Sie die Akkueinheit (1) niemals!



Achtung! Das Schneidmesser (8) ist sehr scharf!

- Gehen Sie äußerst vorsichtig mit dem Schneidmesser (8) um – die Klinge ist SEHR scharf.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile, die mit dem Gerät geliefert wurden oder als kompatibel gekennzeichnet sind.
- Seien Sie besonders vorsichtig beim Reinigen des Schneidmessers (8).
- Wenn Sie es von Hand reinigen, achten Sie darauf, dass das Wasser klar ist, damit Sie die Klinge gut sehen können.
- Entfernen Sie während des Betriebs niemals Zubehörteile.
- Greifen Sie niemals in den Bereich des sich drehenden Schneidmessers (8).
- Verwenden Sie keine Löffel oder Werkzeuge, um in die Nähe des Messers zu gelangen.
- Halten Sie lange Haare und lose Kleidung fern von beweglichen Teilen.

- Nach dem Ausschalten läuft der Motor kurz nach. Warten Sie, bis die Klinge vollständig stillsteht.
- Wenn sich das Schneidmesser schwer oder gar nicht dreht, sofort ausschalten und prüfen, ob eine Blockierung oder ein zu hartes Schneidgut vorliegt.
- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne das Schneidmesser (8).
- Nach dem Schneiden stellen Sie die Schnittdicke auf die Position „Schutzschild“.
- Dies verhindert Verletzungen.
- Verwenden Sie das Gerät immer mit montierten Schlitten (9), Fingerschutz (11) und Restehalter (10).
- Führen Sie kleine Lebensmittelreste niemals mit den Fingern an das Schneidmesser heran.
- Verwenden Sie dazu immer den mitgelieferten Restehalter (10).
- Versuchen Sie nicht, verpackte oder gefrorene Lebensmittel, Eiswürfel, Lebensmittel mit Knochen oder harten Kernen oder Nüsse mit Schalen zu schneiden – das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

ACHTEN SIE DARAUF, DASS:

- das Gerät nicht direkter Hitze (z. B. Heizkörpern) ausgesetzt ist,
- keine direkte Sonneneinstrahlung oder starke künstliche Beleuchtung darauf fällt,
- kein Wasser, keine Spritzer oder aggressive Flüssigkeiten in die Nähe gelangen,
- keine Gegenstände mit Flüssigkeit (z. B. Vasen, Getränke) auf oder neben dem Gerät stehen, sich in der Nähe keine offenen Flammen befinden (z. B. Kerzen),
- keine Fremdkörper in das Gerät gelangen,
- das Gerät keinen starken Temperaturschwankungen ausgesetzt wird (Kondensation kann Kurzschluss verursachen – warten Sie ca. 2 Stunden, bis sich das Gerät akklimatisiert), und dass es keinen übermäßigen Erschütterungen oder Vibrationen ausgesetzt ist.

SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR USB-TYP-C-LADEKABEL

GEFAHR! Stromschlaggefahr!

- Verwenden Sie ausschließlich den mit dem Gerät gelieferten Adapter.
- Die Verwendung eines anderen Adapters führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Schäden am Gerät führen.
- Achten Sie darauf, dass der Adapter in einwandfreiem Zustand ist, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Ladekabel vor jedem Gebrauch. Bei sichtbarer Beschädigung nicht verwenden, sondern sofort ersetzen.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehör wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Achten Sie auf die Gefahr, dass die Kontakte eines batteriebetriebenen Geräts oder der Batterie durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.

- Dieses Gerät enthält austauschbare Batterien. Nach Erreichen des Endes der Lebensdauer der Batterie muss diese ordnungsgemäß entsorgt werden.

SICHERE HANDHABUNGSSCHRITTE FÜR AUSLAUFENDE BATTERIEN SCHUTZMASSNAHMEN ERGREIFEN

Tragen Sie vor der Handhabung immer Einweghandschuhe und eine Maske, um direkten Hautkontakt mit dem ausgelaufenen Elektrolyt (in der Regel stark alkalisch oder sauer und ätzend) zu vermeiden. Sorgen Sie für eine gut belüftete Umgebung.

AUSGELAUFENE FLÜSSIGKEIT BESEITIGEN

Wenn eine Batterie in einem Gerät ausgelaufen ist, schalten Sie zuerst das Gerät aus und entfernen Sie die Batterie. Nehmen Sie ein trockenes Tuch oder Papiertuch, um den Elektrolyten von der Geräteoberfläche aufzunehmen. Wischen Sie verbleibende Rückstände anschließend mit einem Wattestäbchen ab, das mit etwas Wasser oder einem milden Reinigungsmittel befeuchtet ist. Lassen Sie das Gerät danach vollständig an der Luft trocknen.

Bei einer einzeln ausgelaufenen Batterie wickeln Sie diese in Papiertücher ein und legen sie in einen verschlossenen Plastikbeutel, um ein weiteres Austreten und die Verunreinigung anderer Gegenstände zu verhindern.

SICHERE ENTSORGUNG

Verschließen Sie die gereinigte, ausgelaufene Batterie sicher, kennzeichnen Sie sie als „Ausgelaufene Batterie“ und bringen Sie sie zu einer Sammelstelle für Sondermüll. Entsorgen Sie sie nicht achtlos und werfen Sie sie nicht in den normalen Hausmüll.

NOTFALLMASSNAHMEN

Falls die Haut versehentlich mit dem ausgelaufenen Elektrolyten in Kontakt kommt, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mindestens 15 Minuten lang mit reichlich Wasser ab. Wenn Symptome wie Rötung, Schwellung oder Brennen auftreten, suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Vor der ersten Benutzung empfehlen wir, das Gerät mit einem sauberen, leicht feuchten Tuch abzuwischen, um Staub oder Verschmutzungen zu entfernen. Trocknen Sie es anschließend gründlich mit einem weichen, saugfähigen Tuch. Reinigen Sie sämtliches Zubehör vorsichtig in warmem Wasser mit Spülmittel.



ACHTUNG: Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, harten Werkzeuge oder Schaber. Gehen Sie beim Umgang mit dem Schneidmesser (8) äußerst vorsichtig vor – die Klinge ist sehr scharf.

Hinweis zur Nutzung: Dieses Gerät wurde für intervallartigen Betrieb optimiert – mit einer maximalen Laufzeit von 3 Minuten am Stück.

Nach 3 Minuten Dauerbetrieb lassen Sie das Gerät mindestens 3 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut verwenden. So vermeiden Sie Überhitzung und verlängern die Lebensdauer des Motors.

ÜBERHITZUNGS- UND ÜBERLASTUNGSSCHUTZ

Das Gerät ist mit einem automatischen Überhitzungs- und Überlastungsschutz ausgestattet. Wenn sich das Gerät übermäßig erhitzt, stoppt es automatisch und wird gesperrt. Lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten. Danach muss das Gerät neu aktiviert werden. Im Fall einer Überlastung schaltet sich das Gerät ebenfalls ab und sperrt sich. Nach dem Abkühlen aktivieren Sie es erneut. Hinweis: Wenn sich die Störung nicht beheben lässt, wenden Sie sich an den EUREL-Kundendienst.

AUFLADEN DES GERÄTS

Abbildung 1

Der Akku Ihres Geräts ist bei der Auslieferung nicht vollständig geladen. Für optimale Leistung laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Eine volle Ladung ermöglicht eine Betriebsdauer von ca. 25 Minuten, abhängig von der Nutzung.

Die Ladezeit beträgt etwa 3,5 Stunden.

- Stecken Sie das USB-Typ-C-Kabel (16) in die Ladebuchse an der Seite der Akkueinheit (1).
- Der Ladezustand wird über die Batterieanzeige (4) an der Oberseite angezeigt.

Hinweise: Lassen Sie das Gerät nicht längere Zeit vollständig entladen, da dies die Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen kann.

Hinweise: Das Gerät funktioniert nicht, während es aufgeladen wird.

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es alle drei Monate vollständig auf.

Die Umgebungstemperatur während des Ladevorgangs sollte $20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$ betragen.

Montage des Geräts

Abbildung 2:

- Ziehen Sie die Auffangschale (7) an der markierten Stelle vom Rahmen (13) ab.
- Heben Sie die Ecke der Auffangschale (7) leicht an, um sie aus der Einkerbung des Rahmens (13) zu lösen.
- Ziehen Sie die Schale aus den Halterungen heraus.
- Wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite.

Abbildung 3:

- Entnehmen Sie die Schlitten (9), den Restehalter (10) und den Fingerschutz (11) aus dem Gerät.
- Befestigen Sie den Restehalter (10) am Fingerschutz (11), indem Sie zuerst das obere Gelenk in die obere Nut einsetzen und dann das untere Gelenk einrasten lassen.
- Schieben Sie den Restehalter (10) vollständig in die Führungsnut des Fingerschutzes (11).
- Setzen Sie die vollständig montierte Einheit aus Restehalter (10) und Fingerschutz (11) in die Schlitten (9) ein, bis sie hörbar einrastet.

Abbildung 4:

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, saubere Oberfläche.
- Führen Sie die montierten Schlitten (9, 10, 11) in die Führung des Rahmens (14) ein und schieben Sie sie bis zum Anschlag hinein.
- Beim richtigen Einsetzen hören und fühlen Sie ein Klickgeräusch.

Abbildung 5:

- Setzen Sie die Auffangschale (7) wieder in die Öffnung des Rahmens (13) ein.

BEDIENUNG

EIN- UND AUSSCHALTEN

Abbildung 6

- Zum Entsperren des Geräts drücken Sie die Sperrtaste (3).
- Die Batterieanzeige (4) leuchtet auf – das Gerät ist nun entsperrt.
- Drücken Sie anschließend die Einschalttaste (2), um das Gerät zu starten.
- Zum Ausschalten lassen Sie die Einschalttaste (2) einfach los.
- Hinweis: Das Gerät verfügt über eine automatische Sicherheitssperre, die 3 Sekunden nach dem Loslassen der Taste aktiviert wird.
- Zum erneuten Starten wiederholen Sie das gleiche Verfahren.
- GESCHWINDIGKEITSEINSTELLUNG

Abbildung 7

- Mit dem Drehknopf für die Geschwindigkeit (5) stellen Sie die Rotationsgeschwindigkeit des Schneidmessers (8) ein.
- Die Skala hat keine festen Einheiten – sie dient nur zur Orientierung.
- Die ideale Geschwindigkeit hängt vom jeweiligen Schneidgut ab.
- Einstellen der Schnittdicke



Abbildung 8

- Drehen Sie den Einstellknopf (6), um die Position der Einstellplatte (12) und damit die gewünschte Schnittdicke zu wählen.
- Die Skala ist nicht millimetergenau, sondern dient nur als Orientierungshilfe.
- Die maximale Schnittdicke beträgt ca. 15 mm.

SCHNEIDEN

Abbildung 9

- Legen Sie das Schneidgut auf die montierten Schlitten (9, 10, 11) und drücken Sie es leicht gegen die Einstellplatte (12).
- Führen Sie den Schneidvorgang durch, indem Sie die Schlitten mit dem Schneidgut gleichmäßig gegen das sich drehende Schneidmesser (8) bewegen.

VERWENDUNG DES RESTEHALTERS

Abbildung 10

- Heben Sie die Verriegelungsklappe des Restehalters (10) an der markierten Stelle an, um sie zu entriegeln.
- Schieben Sie den Restehalter (10) vom Fingerschutz (11) weg, um ihn der Größe und Form des Schneidguts anzupassen.
- Drehen Sie den Restehalter (10) in die gewünschte Position.
- Zum erneuten Verriegeln führen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

ZERLEGEN UND REINIGEN

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät nach jeder Benutzung gründlich gereinigt werden – insbesondere nach dem Schneiden von fettigen Lebensmitteln wie Fleisch, Wurst oder Käse. Bevor Sie mit der Reinigung beginnen stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und keine Stromverbindung besteht.



Stromschlaggefahr!

Tauchen Sie die Akkueinheit (1) niemals in Flüssigkeit, spülen Sie sie nicht unter fließendem Wasser und geben Sie sie nicht in die Spülmaschine.



Verletzungsgefahr durch das Schneidmesser (8)!

Entfernen Sie das Schneidmesser (8) immer, bevor Sie das Gerät reinigen. Berühren Sie die Schnittkante der Klinge nicht.



Achtung: Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfen, metallischen Gegenstände – sie können die Oberflächen des Geräts beschädigen.

Achten Sie darauf, dass beim Reinigen keine Feuchtigkeit in die Akkueinheit (1) gelangt.

REINIGUNG DER SCHLITTEN

Abbildungen 11 und 12

- Ziehen Sie die gesamten Schlitten (9, 10, 11) bis zur Ausgangsposition am Gerät.
- Drücken Sie an der markierten geriffelten Stelle auf die Schlittenverriegelung, um sie zu lösen.
- Ziehen Sie die Schlitten aus der Führung nach unten heraus.
- Drücken Sie auf die Entriegelungslaschen an der Unterseite der Schlitten (9), um den Fingerschutz (11) zu lösen.
- Ziehen Sie den Fingerschutz (11) aus den Schlitten (9).
- Ziehen Sie den Resthalter (10) aus den Führungen am Fingerschutz (11).

EINSTELLPLATTE

Abbildung 13

- Drehen Sie den Einstellknopf (6) in die Pfeilposition. Dadurch wird die Einstellplatte (12) freigegeben und kann vom Rahmen (13) abgenommen werden.

SCHNEIDEMESSER

Abbildung 14

- Entfernen Sie die Messerschutzabdeckung (14), indem Sie sie entgegen der Schneidrichtung mit der Hand abziehen.
- Drehen Sie den Messergriff im Uhrzeigersinn, bis er in eine senkrechte Position kommt.
- Ziehen Sie das Schneidmesser (8) vorsichtig heraus.

AKKUEINHEIT

Abbildung 15

- Die Akkueinheit (1) kann nur entfernt werden, wenn das Schneidmesser (8) bereits abgenommen ist.
- Heben Sie den Rand des Rahmens (13) leicht an, um die Verriegelung zu lösen.
- Schieben Sie die Akkueinheit (1) vorsichtig aus dem Rahmen (13) heraus.

REINIGUNG DER EINZELTEILE

- Reinigen Sie das Schneidmesser (8) nach jedem Gebrauch gründlich mit einem feuchten Tuch, anschließend trockenwischen.
- Wischen Sie die Akkueinheit (1) mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie sofort.
- Schlitten (9, 10, 11), Rahmen mit Einstellknopf (6, 13) und Einstellplatte (12) können bei Bedarf in der Spülmaschine gereinigt werden.
- In der Regel genügt aber das Abwischen mit einem feuchten Tuch.
- Nach jeder Reinigung das Schneidmesser trockenwischen – Feuchtigkeit und nitrathaltige Lebensmittelrückstände können Korrosion verursachen.
- Alle Teile gründlich trocknen und danach wieder zusammenbauen.

AUFBEWAHRUNG

AKKUEINHEIT

Abbildung 16

- Setzen Sie den unteren Rand der Akkueinheit (1) auf den Rahmen (13).
- Heben Sie den Rahmenrand (13) leicht an und drehen Sie die Akkueinheit über die Kante in richtung des Rahmens. Achten Sie darauf, dass die Abrundung in der Ecke richtig einrastet.
- Wenn die Akkueinheit korrekt positioniert ist, drücken Sie sie vollständig in den Rahmen, bis ein Klickgeräusch hörbar ist.

EINSTELLPLATTE

Abbildung 17

- Drehen Sie den Einstellknopf (6) in die Pfeilposition – in anderen Positionen ist der Einbau nicht möglich.
- Führen Sie die Hülse der Einstellplatte (12) in die runde Öffnung des Rahmens (13) ein und drücken Sie sie hinein.
- Drehen Sie den Einstellknopf in Richtung Schutzposition („Schild“), bis ein Klick hörbar ist.
- Überprüfen Sie, ob die Einstellung der Schnittdicke korrekt funktioniert. Wenn nicht, entfernen Sie die Platte und wiederholen Sie den Einbau.

MONTAGE DES SCHNEIDEMESSERS

Abbildungen 18 und 19

- Zum Wiedereinsetzen des Schneidmessers (8) stellen Sie den Messergriff in senkrechte Position und setzen Sie das Messer vorsichtig in die Aufnahme ein.
- Drehen Sie den Messergriff gegen den Uhrzeigersinn in die waagerechte Position.
- Bringen Sie die Messerschutzabdeckung (14) wieder an, indem Sie sie auf den Messergriff aufsetzen. Achten Sie darauf, dass sie korrekt positioniert ist.



**Verletzungsgefahr beim Einsetzen des Schneidmessers (8)!
Vergewissern Sie sich, dass das Messer richtig montiert ist – der Griff der Schutzabdeckung (14) muss sich in waagerechter Position befinden.**

AUFFANGSCHALE UND SCHLITTEN

Abbildungen 8

- Drehen Sie den Einstellknopf (6) in die Schutzposition („Schild“). Dadurch wird die Einstellplatte (12) in eine sichere Endposition gebracht, sodass die Schlitten (9), der Resthalter (10) und der Fingerschutz (11) sicher verstaut werden können.

Abbildung 20:

Montieren Sie zuerst die Auffangschale (7) auf der Seite des Geräts mit dem Messer.

Rasten Sie die unteren Haltehaken und die Kante des Rahmens (13) mit der Schale ein. Heben Sie die Ecke der Schale leicht an, um sie unter die Halterung am Rahmen zu schieben.

Abbildungen 21-23:

Legen Sie das Gerät auf die Seite, auf der bereits die erste Auffangschale montiert ist.

Nehmen Sie die Schlitten (9) und führen Sie sie in den Rahmen (13) ein, sodass die Markierung am Schlitten unter die entsprechende Führung am Rahmen gleitet. Die Form der Schlitten passt sich automatisch der Führung an und rastet in der richtigen Position ein.

Setzen Sie den Fingerschutz (11) in den Rahmen (13) ein – achten Sie darauf, dass die Form des Teils mit der Öffnung im Gerät übereinstimmt.

Setzen Sie den Restehalter (10) zwischen Schlitten (9) und Fingerschutz (11)**, wie in der Abbildung gezeigt.

Abbildung 24:

Montieren Sie nun die zweite Auffangschale (7) auf der Seite mit den Schlitten.

Rasten Sie wieder die unteren Haltehaken ein und schieben Sie die Schale unter den Haltewinkel des Rahmens (13).

FEHLERBEHEBUNG

Einige Probleme können Sie selbst beheben.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den EUREL-Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät lässt sich nicht einschalten	Akku ist leer	Laden Sie die Akkueinheit mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel auf.
	Teile sind nicht richtig montiert	Überprüfen Sie die Montage und bauen Sie das Gerät gemäß Anleitung erneut zusammen.
Gerät schaltet sich während des Betriebs ab	Überhitzung oder mechanische Überlastung	Wenn das Gerät trotz geladenem Akku nicht funktioniert, könnte eine Überhitzung oder Überlastung vorliegen. Hinweise finden Sie im Kapitel Überhitzungs- und Überlastungsschutz. Wenden Sie sich ggf. an den Kundendienst.

Wenden Sie sich ggf. an den Kundendienst.



ENTSORGUNG DES GERÄTS

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien und kann recycelt werden. Bewahren Sie die Originalverpackung während der Garantiezeit auf – sie wird für einen möglichen Rückversand benötigt.



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!
Geben Sie das Gerät an einer geeigneten Sammelstelle für Elektro-Altgeräte ab, um die Umwelt zu schützen.

ENTFERNUNG ODER AUSTAUSCH DER BATTERIE DES GERÄTS

Das Gerät ermöglicht das Entfernen bzw. den Austausch der Batterie ohne den Einsatz von Spezialwerkzeug.

Die Batterie kann am Ende der Lebensdauer des Geräts zur getrennten Abfallentsorgung entnommen werden.

Ein Batteriewechsel ist bei Fehlfunktionen als Reparaturmaßnahme und zur Verlängerung der Lebensdauer des Geräts möglich.

WARNUNG: Verwenden Sie beim Austausch ausschließlich Originalbatterien, die beim Hersteller erhältlich sind.

- Entnehmen Sie die batteriebetriebene Antriebseinheit (1) aus dem Gerät gemäß den Anweisungen im Kapitel AUFBEWAHRUNG UND REINIGUNG.
- Entfernen Sie den Geschwindigkeitsregler (5) aus der batteriebetriebenen Antriebseinheit (1), indem Sie ihn aus seiner Aufnahme herausheben.
- Lösen Sie mit einem Schraubendreher die 3 Schrauben an der Frontplatte der batteriebetriebenen Antriebseinheit (1).
- Trennen Sie das Kunststoffgehäuse von der Kunststoff-Frontplatte der batteriebetriebenen Antriebseinheit (1).
- Heben Sie die Batterie aus ihrer Halterung.

Trennen Sie die Kunststoff-Steckverbinder der Batterie von der Elektronik. Damit ist die Batterie entfernt.

Falls es sich um einen Austausch handelt, fahren Sie mit folgenden Schritten fort:

- Schließen Sie die Steckverbinder der neuen Batterie an die entsprechenden Anschlüsse der Elektronik an.
- Legen Sie die Batterie in die dafür vorgesehene Halterung auf der Platine.
- Schließen Sie die Kunststoff-Frontplatte und das Kunststoffgehäuse der batteriebetriebenen Antriebseinheit (1).
- Schrauben Sie mit einem Schraubendreher die 3 Schrauben in die Frontplatte der batteriebetriebenen Antriebseinheit (1) ein. Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu fest anzuziehen.

- Setzen Sie den Geschwindigkeitsregler (5) wieder in seine Aufnahme in der batteriebetriebenen Antriebseinheit (1) ein.
- Aktivieren Sie das Gerät bei Bedarf durch Anschluss an das Ladekabel (16).
- Der Batteriewechsel ist damit abgeschlossen.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE UND ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie unsere Website www.eurel-products.si/servis/.

Dort finden Sie detaillierte Informationen und Videoanleitungen zur Nutzung des Geräts und des Zubehörs.

EU-Konformitätserklärung



Sie können eine EU-Konformitätserklärung beim Hersteller anfordern. Produkte mit dem CE-Zeichen erfüllen die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien.



Verwendete Symbole: Dieses Symbol weist darauf hin, dass Sie vor der ersten Benutzung die Bedienungsanleitung lesen müssen.



Dieses Symbol weist auf besondere Entsorgungsrichtlinien hin. Das Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) sowie der Batterierichtlinie.



Das Produkt enthält elektronische Bauteile mit einem Bleigehalt (CAS 7439-92-1) von über 0,1 % (w/w), der gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) als besonders besorgniserregender Stoff (SVHC) eingestuft ist. Das Produkt ist bei bestimmungsgemäßer Verwendung sicher. Am Ende seiner Lebensdauer muss das Produkt über ein geeignetes Abfallsammelsystem entsorgt werden.

GARANTIEERKLÄRUNG

DAS GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT.

Wir erklären:

- dass das Gerät während der Garantiezeit ordnungsgemäß funktioniert, sofern es bestimmungsgemäß und gemäß dieser Anleitung verwendet wird,
- dass wir auf Ihre Anfrage während der Garantiezeit kostenlos alle Mängel beheben, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, und dass Reparaturen spätestens innerhalb von 45 Tagen nach Meldung des Defekts durchgeführt werden.
- Wenn das Gerät innerhalb dieser Frist nicht repariert werden kann, wird es auf Wunsch des Kunden durch ein neues Gerät ersetzt.
- Die Garantiezeit verlängert sich um die Dauer der Reparatur.
- Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum, das durch den Garantiebeleg und die Originalrechnung (mit Firmenstempel, Verkaufsdatum und Unterschrift des Händlers) nachzuweisen ist.
- Die Garantie gilt nur für Geräte, die innerhalb der Europäischen Union gekauft wurden.

REPARATUREN INNERHALB DER GARANTIEZEIT

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, legen Sie bitte den Original-Kaufbeleg und den Garantiebeleg des Geräts vor.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Datum der Übergabe an den Verbraucher.

Hinweis: Der Händlername, die Anschrift und das Kaufdatum müssen aus der Rechnung hervorgehen – die Rechnung ist ein Pflichtbestandteil für die Gültigkeit der Garantie.

Erlöschen der Garantie


- Die Garantie erlischt in folgenden Fällen:
- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung,
- Reparaturen durch unbefugte Personen,
- Verwendung nicht originaler Ersatzteile,
- unsachgemäße Handhabung oder Gebrauch,
- mechanische Beschädigungen durch den Käufer oder Dritte,
- höhere Gewalt (z. B. Überschwemmung, Blitzschlag, Brand usw.),
- Nutzung des Geräts für gewerbliche oder berufliche Zwecke.


MELDUNG VON DEFECTEN


Um eine schnelle Bearbeitung Ihrer Anfrage zu gewährleisten, befolgen Sie bitte diese Schritte: Lesen Sie die beiliegende Dokumentation erneut. Sehen Sie sich die Videoanleitungen auf der EUREL-Serviceseite an: <https://eurel-products.si/servis/>

Wenn sich das Problem dadurch nicht beheben lässt, wenden Sie sich bitte an:

EUREL USER HELP CENTER

 080 72 72

 02 621 73 99

 customer.service@eurel.si

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 08:00 – 14:00 Uhr

Vor der Meldung eines Defekts bereiten Sie bitte Folgendes vor:

- eine Beschreibung des Problems,
- die Kaufrechnung als Nachweis,
- den Gerätetyp und die Seriennummer.

Wenn das Problem telefonisch oder per E-Mail nicht gelöst werden kann, wird mit Ihnen die Übergabe des Geräts an den Service vereinbart.

Alle notwendigen Informationen erhalten Sie direkt über unseren Kundendienst.

ERSATZTEILE UND SERVICE NACH ABLAUF DER GARANTIE

Eine Liste der Ersatzteile und Zubehörartikel erhalten Sie beim EUREL-Kundendienstzentrum.

DIE SERVICEGARANTIEZEIT

Die Servicegarantiezeit beträgt 3 Jahre nach Ablauf der Garantie.

Für Reparaturen oder Ersatzteile nach Ablauf der Garantie wenden Sie sich ebenfalls an den EUREL-Kundendienst.

Wichtiger Hinweis: EUREL behält sich das Recht vor, die Garantiebedingungen zu ändern. Die jeweils aktuellen Bedingungen finden Sie auf der Website des Herstellers. Die Garantie schließt die gesetzlichen Verbraucherrechte in Bezug auf Sachmängelhaftung nicht aus.

Garantiegeber:

Eurel d.o.o.

Bistriška cesta 54

2319 Poljčane

Slowenien

www.eurel-products.si

Sollte sich das Problem auf diesem Weg nicht beheben lassen, veranlassen wir die Einsendung des Produkts zur Reparatur. In diesem Fall erhalten Sie von unserem Callcenter alle notwendigen Informationen.

GARANTIEKARTE

GARANTIEGEBER	Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija
Name, Sitz und Stempel der Firma, die das Gerät verkauft hat:	
Gerätename:	
Gerätetyp:	
Seriennummer:	
Verkaufsdatum:	
Stempel und Unterschrift:	